

WILAMOWICE I OKOLICE

ISSN 1426-2886

MAJ '96
ROK VI

NR 6/33

PISMO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO GMINY WILAMOWICE

cena: 1,20 zł

DANKOWICE HECZNAROWICE PISARZOWICE STARA WIEŚ ZASOLE BIELAŃSKIE

co w numerze

- *Dzieje Starej Wsi*
- *Nasi w Sejmie*
- *Dni Gminy Wilamowice*
- *Krus informuje*
- *Sprawozdanie z Sesji*

Od redakcji ...

Na wstępie przepraszamy za wszelkie błędy w poprzednim numerze, szczególnie pana Brzeźniaka za artykuł o zebraniu gminnym OSP oraz za brak Jego podpisu, ale niestety artykuł dostarczony do redakcji był nie podpisany. Sądzę, że te oddawane w państwa ręce "Wilamowice i Okolice" będą czytane z wielkim zainteresowaniem, jako że dużo materiałów dotyczy wykonania zadań gminy w ubiegłym roku. W prawdzie jest tam wiele cyfr, ale na pewno będą one tematem rozważań i dyskusji w gronie krewnych i znajomych oraz pozwolą lepiej zrozumieć, z jakimi problemami boryka się Rada, Zarząd, Burmistrzowie i pracownicy gminy. Niemniej ciekawy jest reportaż fotograficzny z imprez, które odbyły się początkiem maja. Na uwagę zasługuje rozpoczęcie cyklu informacji o Kasie Rolniczego Ubezpieczenia, który przybliży to ważne zagadnienie wszystkim rolnikom. Dziękujemy za wszelkie materiały, w miarę możliwości staramy się wszystkie publikować, chociaż często w skrótach. Kończąc, chcę Państwa poinformować, że w związku z planowanym wyjazdem na dłuższy czas przekazuję redakcję w godne ręce pani mgr Anny Dudy.

Do widzenia we wrześniu. B.T.

" II Spotkania Artystyczne Młodzieży Szkolnej " Pisarzowice - 96 "

Witajcie w naszej bajce ...

W baśniowy świat wyczarowany przez najmłodszych uczestników majowego spotkania wprowadziły nas leśne skrzaty (smerfy), królewny, wróżki, kapturki, a przewodnikami po tej krainie byli jak zawsze niezawodni : Jaś i Małgosia. W bajkowym kalejdoskopie spotkań swoje możliwości twórcze ukazały przedszkolaki z Pisarzowic „ I Gargamel może być przyjacielem przyrody „, dzieci z kl. I w Wilamowicach bajką o „ Czerwonym Kapturku „, oraz kl. II z Pisarzowic inscenizacją „ Jasia i Małgosi „. Świat naszych pierwszych emocjonalnych przeżyć, dostarczanych nam przez bajkę (opowiadaną, ogladaną, czytaną) ożywiły swoim głosem, ruchem i gestem najmłodsi aktorzy z całą odpowiedzialnością za treść i formę. Wędrowaliśmy z nimi po lesie, który wiosną budzi się do życia. Las pełen tajemnic był zawsze obok szklanych gór i morskich głębin, miejscem bajkowych wydarzeń. Lasy współczesnych skrzatów to niebezpieczne rupieciarnie z rozrzuconymi odpadkami naszej cywilizacji, przez które sączy się ciecz niewiadomego koloru (dawny ruczaj lub źródelko). Groźne wilki zastąpiły o wiele groźniejsze osobniki ze świata przestępczego. Ale nasze maluchy wydobyły z bajek to, co było najważniejsze.

dok. na str.4



na fotografii przedszkolaki z Pisarzowic

W drodze do Emaus

„Zostań z nami, gdyż ma się ku wieczorowi i dzień się już nachylił „
/ Łk 24, 29-30 /

Ten fragment rozmowy apostołów ze Zmartwychwstałym Chrystusem, przypomniany przez ks. proboszcza, oddaje nastrój wielkanocnego spotkania emerytów i rencistów zorganizowanego w środę / 10 kwietnia / w WDK w Pisarzowicach.

Koło Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów powstało w Pisarzowicach 10 grudnia 1995 r. Na spotkaniu założycielskim zebrało się 37 kandydatów a obecnie liczba ta się zwiększa na zebraniu było 42 członków. Celem tego związku jest : „ Zrzeszanie emerytów, rencistów i inwalidów do poprawy ich warunków socjalno - bytowych oraz uczestnicze-

nie w życiu społecznym przez współdziałanie z organami władzy i administracji publicznej, samorządowej, ze związkami zawodowymi oraz innymi organizacjami społecznymi, gospodarczymi i spółdzielczymi „/ statut R.II&6 /

Na środowym spotkaniu zapoznano zebranych z e :

- statutom ZAR i J uchwalonym na VII Krajowym Zjeździe Delegatów / 26 .X. 1994 / a zatwierdzonym 12 stycznia 1995 r. przez Sąd Wojewódzki w Warszawie. Ważniejsze punkty statutu omówiła Monika Mleczek - przewodnicząca tutejszego koła:

- z planem pracy proponowanym do realizacji w ciągu tego roku zapoznał zebranych pan Edmund Bizukojć - zastępca przewodniczącej,

- z zadaniem i formą pracy innych znanych już kół w naszym województwie zapoznał pan Jerzy Góral, reprezentujący Zarząd Wojewódzki ZER i J oraz Koło Emerytów w Nowej Wsi / Pan Jerzy pomógł w zorganizowaniu tutejszego koła /.

Z dyskusji nad planem pracy wynikała potrzeba spotykania się na wspólnych uroczystościach, wycieczkach, zebraniach. Za najważniejs-

szę zadanie uznano wspólną troskę o chorych, samotnych, bezdomnych, których w tej grupie jest najwięcej. Modlitwa nad wielkanocnymi pokarmami, pieśń o Zmartwychwstaniu, poczęstunek, serdeczna rozmowa i wzajemne życzenia, to niedużo, ale też bardzo wiele dla ludzi wkraczających w jesień swojego życia. Ks.proboszcz Janusz Gacek złożył wszystkim serdeczne życzenia łącząc je z ewangelicznym przesłaniem okresu wielkanocnego; „ Aby radość i nadzieja, której źródłem jest Zmartwychwstały Chrystus ożywiała tą nową wspólnotę, łącząc ludzi, których życie chyli się ku zachodowi „

P.S.

Każdy, kto otrzyma świadectwa emerytalne lub rentowe może zapisać się do Związku. Zainteresowanych Zarząd Koła zaprasza w dniach dyżuru do sołtysówki 8.V, 10.V, 15.V. Obecny skład Zarządu koła to : Monika Mleczek - przewodnicząca, Edmund Bizukojć - z-ca przewodniczącej, Wójcik Zofia - skarbnik, Nikiel Jerzy - sekretarz, Olearczyk Helena - członek Zarządu.

Anna Pasierbek

Święcenie ministrantów w Hecznarowicach

„ Tyś jest Kapłanem na wieki na wzór Melchizedeka „ (Hbr 5,6).

Jest niedziela 21 kwietnia. W kościele w Hecznarowicach wypełnionym po brzegi o godz. 9³⁰ przed ołtarzem stoi 10 kandydatów na ministrantów. Są to chłopcy z kl. III. Na rękach trzymają białe jak śnieg komeżki i strój ministranta. Twarz bardzo poważna a wzrok skierowany ku górze tak jak ich patronowie św. Stanisław Kostka i św. Dominik Sawio. Mszę św. celebryje ks.kan. Jan - proboszcz parafii. Po słowie wstępnym i czytaniach ks. katecheta Jan Nawrat przedstawia kandydatów do służby liturgicznej i prosi o przyjęcie ich do grona ministrantów. Następuje pokropienie wodą święconą ze specjalnymi modlitwami. Do każdego podchodzi lektor i wkłada cały strój ministranta po czym następuje uroczyste przyrzeczenie kandydatów na ministrantów. Po przyrzecze-

niu homilię do nich skierowaną wygłasza ks. katecheta. W dalszej części Mszy św. podziękowanie wyraził ks. proboszcz. Okres przygotowania do służby liturgicznej trwał osiem miesięcy zakończony egzaminem teoretycznym i praktycznym. Ks. katecheta, chociaż pochodzi z niedalekiego Dębowca nie ma za dużo czasu wyjeżdżać do rodzinnego domu. Obecnie ma 54 ministrantów, w tym 17 lektorów, których przygotowuje do czytania i śpiewu na każdą niedzielę i święta. Prowadzi też grupę Dzieci Bożych - dzieci z klas III - VII. Ma też grupy oazowe 7 osobowe i schola 20 osób. Prowadzi też kursy lektorów z grupami innych wiosek. Przez cały tydzień odbywają się spotkania z młodzieżą. Należy też wspomnieć, że ks. katecheta jeszcze jako kleryk należał do asysty cieszyńskiej biorącej udział w uroczystościach w Kalwarii.

Jan Brzeźniak

Miejsko Gminny Ośrodek Kultury
zaprasza na

Kurs Komputerowy

Kurs obejmuje podstawy
obsługi komputera typu PC

Kurs trwa 30 godzin. Cena kursu 80.00 zł.

Zapisy przyjmujemy oraz informacji
udzielamy pod nr. tel. 45 - 73 - 45.

Bawimy się w Hecznarowicach.

15 czerwca br. o godz. 19.00 odbędzie się
festyn " Powitanie lata "

przy

Szkole Podstawowej w Hecznarowicach
W programie m.in.

" Swojskie koło fortuny "

Zapraszamy wszystkich chętnych
do zabawy.

Uroczystość patriotyczna w Kozach

W przeddzień Święta Konstytucji 3 Maja w pobliskich Kozach odbyła się wspaniała uroczystość odsłonięcia i poświęcenia tablicy pamiątkowej „ MIESZKAŃCOM KÓZ - OFIAROM II WOJNY ŚWIATOWEJ I SYSTEMÓW TOTALITARNYCH XX WIEKU „

Tablica ta ze 130 nazwiskami osób, które zginęły w różnych miejscach i okolicznościach zarówno z rąk niemieckich, bolszewickich czy też rodzimych oprawców, umieszczono na zewnętrznej ścianie kościoła.

Fundatorami tablicy i organizatorami uroczystości była Rada Gminy i Rymsko - Katolicka Parafia p.w. Św. Ap. Szymona i Judy Tadeusza.

Wśród licznie zebranych mieszkańców pszemaszerowały poczty sztandarowe : Kombatantów,

Górników, Strażaków, Kompanii Honorowej Wojska Polskiego z Bielska Białej z jednostki desantowo - szturmowej.

Koncelebrowaną Mszę św. w intencji Ofiar umieszczonych na tablicy odprawił Ordynariusz naszej Diecezji ks. Biskup Tadeusz Rakoczy, w asyście licznie zebranych księży.

W wygłoszonej homilii ks. Biskup nawiązał do napisu podkreślającego zbrodnie systemów totalitarnych, które niezależnie skąd pochodzą i jak się zwą, zawsze prowadzą do zbrodni, zaś tablica pamiątkowa powinna być przypomnieniem i ostrzeżeniem dla wszystkich.

Następnie ks. Biskup wymienił, gdzie i ilu mieszkańców Kóz zginęło.

W czasie Mszy św. śpiewał chór parafialny i

przygrywała orkiestra wojskowa .

Po odsłonięciu i poświęceniu tablicy, przy której wartę honorową pełnili żołnierze i harcerze orkiestra wojskowa odegrała hymn. W imieniu władz Wojewódzkich, Samorządowych, Kombatantów, młodzieży szkolnej złożono kwiaty. Wojsko oddało salwę honorową. Po części oficjalnej poeta bielski K.J. Węgrzyn recytował swoje wiersze, zaś młodzież Liceum Ogólnokształcącego z Kóz wystąpiła z programem o charakterze patriotycznym o ciekawie i aktualnie dobranych utworach, przy subtelny akompaniamencie muzycznym. Na zakończenie koncertowała młodzieżowa orkiestra dęta utworzona przy Gminnym Ośrodku Kultury. Cała uroczystość była perfekcyjnie przygotowana, wspaniale ubrany ołtarz, stosowne dekoracje, profesjonalnie prowadzona konferansjerka. Spotkanie to było wspaniałym patriotycznym przeżyciem.

B.T.

Dzieje Starej Wsi

Do roku 1925 istniały w Starej Wsi dwie odrębne gromady - Stara Wieś górna i Stara Wieś dolna, mające własne rady gmin i wójtów. Również odrębna była numeracja domów w obu częściach. Jednolitą numerację wprowadzono dopiero w 1960 r. Łączyła jednak zawsze te dwie części jedna parafia. W 1925 roku postanowiono połączyć te dwie gminy w jedną, co też zrealizowano. Wybrano jedną radę, a pierwszym wójtem całej Starej Wsi został Franciszek Foksiński.

Pięknym i wiele mówiącym symbolem połączenia była nowa pieczęć gminna, która przedstawiała dwie dłonie połączone w uścisku.

Już od dawna myślano o poszerzeniu kościoła, który stawał się ciasny. W 1926 r. przystąpiono do konkretnych prac z tym związanych. Przypomnijmy, że dotychczasowy kościół sięgał tylko do nawy głównej, a na zewnątrz na potężnych podporach, pomiędzy którymi wchodziło się do kościoła, stała wieża. Pracami kierował majster ciesielski Franciszek Skęczek pochodzący ze Starej Wsi a zamieszkały w Wilamowicach. Usunięto częściowo tylną ścianę kościoła wraz z drzwiami, a obszerne miejsce pod wieżą oszalowano deskami, uzyskując dodatkową powierzchnię kościoła. Wykonano nowe główne drzwi, schody i przedsionek. Na nowo wykonano chór, przeniesiono organy znajdujące się dotychczas z tyłu nawy głównej na chór, który rozebrano.

Jako ciekawostkę można podać fakt, iż podczas prac związanych z budową nowych fundamentów pod podpory wieży natrafiono na mury grób, zapewne znacznej osoby, być może jednego z byłych właścicieli Starej Wsi. W roku 1928 Stara Wieś liczyła 1250 mieszkańców.

Zbliżała się druga wojna światowa. Wojska niemieckie wkroczyły do Starej Wsi 3 września 1939 r., nie wyrządzając większych szkód ludności. W trakcie wojny do Starej Wsi przybyli „balerzy”, zajmując m.in. górny dwór oraz reaktując działalność dolnego dworu, po wysiedleniu mieszkańców z byłych budynków dworskich.

W 1942 r. Niemcy zabrali na cele wojenne dzwony kościelne. Spuszczono z wieży wszystkie trzy, lecz po interwencji mieszkańców u władz niemieckich zdołano uratować najstarszy dzwon. Po wydarzeniu tym pozostał do dziś na suficie kościoła w części chórowej ślad po otworze, który wykonano w celu spuszczenia dzwonów.

W kampanii wrześniowej i w późniejszych walkach zginęło z Starej Wsi sześciu mężczyzn. Wśród nich jako żołnierz Armii Andersa poległ we Włoszech 5 lipca 1944 r. Kazimierz Nycz, stryj ks. bp. Kazimierza Nycza. Brał on również udział w walkach o Monte Cassino. Jego grób znajduje się na cmentarzu polskim w Loreto (dla tych, którzy będą mieli okazję odwiedzić ten cmentarz podaję, że jest to grób numer 8 na trasie 7 w sektorze „F”).

W obozach koncentracyjnych zginęło z Starej Wsi dziewięć osób, w tym ks. proboszcz Franciszek Kotulecki zamordowany w Dachau 21 stycznia 1941 r. W trakcie wojny rozpoczęto elektryfikację wsi. Na święta Bożego Narodzenia w 1944 r. rozbłysło po raz pierwszy światło w starowiejskim kościele. Wyzwolenie Starej Wsi miało miejsce 28 stycznia 1945 roku. W tymże 1945 r. dokonano parcelacji górnego dworu, na bazie którego ostatecznie w 1958 r. założono Rolniczą Spółdziel-



/ na zdjęciu / Kazimierz Nycz - kapral 1 Pułku Ułanów Krachowickich, odznaczony pośmiertnie Krzyżem pamiątkowym Monte Cassino.

nię Produkcijną „Postęp”, istniejącą do dziś.

Dotarliśmy w ten sposób do czasów powojennych, lepiej znanych i pamiętanych już przez niektórych mieszkańców. Proponuję więc tutaj zakończenie tego cyklu artykułów dotyczących dziejów Starej Wsi. Przedstawiłem w nich historię naszej wsi w sposób ogólny, ponieważ myślę, że jest ona wskutek tego bardziej czytelna.

Jeśli Państwo pozwolą powrócić jeszcze kiedyś do tych dziejów, przedstawiając w sposób bardziej szczegółowy historię parafii, kościoła i innych budynków oraz starowiejskich organizacji i zasłużonych jej mieszkańców.

Stanisław Gawlik

Nasi nowi mieszkańcy

Wilamowice - Karolina Rozner, Dawid Jonkisz, Przemysław Danek.
Pisarzowice - Arletta Wienczek, Klaudia Jędrzejko, Jakub Wróbel, Angelika Gajda.
Stara Wieś - Karina Pieczka, Justyna Kubica, Łukasz Kopaczka.
Heczarnowice - Karolina Szałafińska, Robert Zemanek, Krystian Kobiela.
Dankowice - Martyna Kral.
Zasole Bielańskie - Franciszek Grunwald, Kinga Krysa.
Rodzicom składamy serdeczne gratulacje

Pożegnaliśmy :

z Wilamowic - Zofia Kotwicka - 52,
Stanisław Nikiel - 60.
z Pisarzowic - Helena Jekielek - 59.
z Starej Wsi - Franciszka Nowak - 89,
Anna Gąsiorek - 84, Franciszek Markiel - 77.
z Heczarnowic - Maria Gacek - 77.

Rodzicom składamy wyrazy współczucia.

Opracowała Genowefa Mika

Wszystkim bliskim, przyjaciółom
i znajomym, którzy służyli nam
wsparciem i pomocą
oraz towarzyszyli nam
w ostatniej drodze naszego
ukochanego męża i taty

Św.P. Stanisława Nikla

zmarłego w dniu 5 maja 1996 r.
serdeczne wyrazy podziękowania
składają
żona z dziećmi

KRONIKA • KRONIKA • KRONIKA

II Spotkania Artystyczne Młodzieży Szkolnej "Pisarzowice - 96"

dokończenie ze str. 1

Mianowicie wąż pełen tajemnic, szybka akcja, a szczebiotem, śmiechem, lamentem, śpiewem czy stukotem ożywiły akcję i wypełniły dźwiękiem. Smerfy z Gargamelem były najpracowitszymi obywatelami lasu. Sprzątały, tropiły szukały, wachały, skąd płynie trująca ciecz. Uczyły mądrego korzystania z dobrodziejstwa, jakie daje przyroda a zwłaszcza czysty, pełen grzybów i leśnych owoców bór, a nawet zagajnik. Czerwony Kapturek wędrował już po lesie śpiewającym, pachnącym, wystrojonym świeżymi liśćmi, kolorowymi kwiatkami i ziołami. Babcia w stroju wilamowskim, z domkiem z płótna bogato zdobionego czuła się jak gaździna a nie biedna babuleńka. Jaś i Małgosia swoją rozmową i zachowaniem uczyły jak kochać i szanować las, jak słuchać jego muzyki, śpiewu, rozpoznawać rośliny, drzewa i zwierzęta.

Wychowawczyom, nauczycielkom i rodzicom, którzy w tej pracy mają swój udział należy się duży kosz kwiatów i uścisk (dłoni) burmistrza.

(Jonkisz Maria z Wilamowic, Małgorzata Kubiczek z Pisarzowic i nauczycielki z przedszkola w Pisarzowicach).

Rośniemy dla śpiewu !

„Śpiew „obecnie (w planie lekcji) wychowanie muzyczne, pomaga zlokalizować grupę klasową wędrowną, obozową, pomaga określić zdolności, umiejętności i nastrój śpiewających. Obecnie zastępuje go coraz częściej trzask, tomat, belkot urządzeń odtwarzających śpiew z taśmy lub płyty. Ale śpiewanie w naszych szkołach nie zanikło Udowodniły to młodsze dzieci z klas I-III : dziewczynki -

"Wiolinki" z Hecznarowic i "Brzechwałki" z Wilamowic. Piosenki ze znanych uczniom filmów "Na wyspach Bergamutach", "Dzik jest dziki", "Na tapczanie siedzi leń" wyśpiewali chłopcy z Wilamowic. Pięcioosobowy zespół przygotowała i muzycznie wyćwiczyła pani Renata Merta. Ta piątka miłych, wesołych chłopców nie będzie miała nic wspólnego z przysłowiowym "leniem" czy "dzikiem" (dość typowym w szkolnej codzienności). Bardzo zdolne, świetnie muzycznie i wokalnie przygotowane "Wiolinki" wybiegły swoimi piosenkami w świat dorosłych, przestrzegając siebie i swoje koleżanki słowami "Ada to nie wypada", "Tak mi źle, tak mi tyso", przed wczesną dorosłością. Gratulacje dla pani Anny Markiel.

Piosenka dobra na wszystko !

Piosenka umila czas, rozwesela, zbliża, uświeta, mobilizuje. Uczniowie starszych klas w Starej Wsi wyśpiewali chóralnie wiązanek piosenek turystycznych, uczniowskich „Chodzę do szkoły bo każdy gdzieś chodzi „ludowych „Hej bystra woda „biesiadnych „U cioci na imieninach „. Około 25 uczniów ożywiło śpiew gestem, mimiką, elementem płasu.

Stara Wieś, największa atrakcja turystyczna w



na foto: Andrzej Danek z Wilamowic wraz z koleżankami

naszej gminie, najpiękniejszymi zabytkami słynie, tradycją wędrowania, rajdowania i pięknego uczniowskiego śpiewania. Gratulacje dla pani Alicji Mikolajczyk.

Dankowice zaprezentowała grupa instrumentalno-wokalna (2 gitary, 2 piosenkarki i organy). Jeżeli ktoś był rozleniwiony i nie uważał, to mu rezolutny zespół zadedykował „Obudź się czarny Alibabo „.

Osobliwością wokalną jest Andrzej Danek z Wilamowic. Okazuje się, że chłopcy w różnym wieku potrafią ładnie śpiewać nie tylko w operze czy u Stuligróza, ale także w Wilamowicach i (na gościnnych występach) w okolicach.

Poloneza czas zacząć !

Taniec, nieodłączny element spotkań młodzieżowych, rodzinnych, ważnych uroczystości i wydarzeń w szkole, na wsi i w mieście. Aby był towarzyski, trzeba go poznać i z gracją wykonać. Tego nauczyły się najmłodsze dzieci z Dankowic pod kierunkiem pani Anny Danek. 10-osobowy zespół koedukacyjny, przypominał klasycznego poloneza. Przed swoim pierwszym baleem te dzieci nie będą miały tremy i rozterki „jak to się tańczy „. Tradycyjny „Trojak „ wykonały dzieci z kl. III b. z Pisarzowic pod kierunkiem pani Lidii Dziubek. Tańczyły i śpiewały równocześnie, bardzo dokładnie i starannie wykonując wszystkie układy, ruchy i gesty. Przybliżyły wszystkim piękno góralskiego tańca, śpiewu i umiłowanie Ziemi, (której wiosną trzeba się pokłonić sięcąc : owies, proso, żyto). Dziewczynki z kl. VII i VIII z grupy rytmicznej z Wilamowic wykonały taniec dyskotekowy, który ćwiczą w GOK - u pod kierunkiem Gabrieli Ryski.

W oślej ławie siedzi leń.

W takim nastroju starsze dzieci i młodzież ironizowały na temat szkolnej codzienności. Kabaret „Gąbka „ z SP. Hecznarowice parodiował różne sytuacje na lekcjach, na przerwach i w kulkarach szkoły.

Lekcja biologii : „Pchła to zwierzątko, które zeszło na psy „. Lekcja języka polskiego : - wypracowanie „Gdybym był dyrektorem szkoły ?! Jasiu dlaczego nie pieszysz ? Czekam na sekretarkę !

Umieć się śmiać z siebie, ożywiać ponuraków, rozładować żartem sytuacje pełne napięcia, obserwować życie od weselej strony, to rola szkolnych satyryków. Aby nie czynili tego kosztem nauki i zamiast nauki, to trudne zadanie nauczycieli przygotowujących z uczniami scenki na wesoło.

Ciekawą charakterystykę ucznia (na wesoło) wykonały dzieci kl. IV a z Pisarzowic z panią Ewą Galką. Dokonały przeglądu zachowań różnych typów uczniów. Uczeń - kujon, uczeń - naukowiec, uczeń - artysta, uczeń - buntownik, uczeń - na luzie, uczeń - myszka. Każdy ma swoje specyficzne cechy wyróżniające go na tle klasy. Dla wrażliwego nauczyciela lub obserwatora, szkolna społeczność to najciekawsza i najbardziej zagadkowa mozaika różnych osobowości, zmieniająca się jak wiosenna pogoda w zależności od tego, co w szkole ważnego się dzieje.

Młodsze dzieci (wróżki z Wilamowic) życzyły starszym kolegom, „Aby z klasy do klasy robił każdy duży skok, ale po to trzeba uczyć się przez cały rok „. A starsi uczniowie wyśpiewali ulubiony przebrój „Wakacje ! Znow będą wakacje, na pewno mam rację, wakacje będą znow „.

Anna Pasierbek

KRONIKA • KRONIKA • KRONIKA

Jeszcze raz Oświęcim

Budowę obozu w Brzezince rozpoczęto w październiku 1941 roku. We wcześniej wysiedlono ludność, rozebrano zabudowania wiejskie. Do budowy baraków, krematoriów, komór gazowych wykorzystywano więźniów, jeńców i robotników budowlanych zatrudnionych przez Arbeitsamt w firmach niemieckich. W firmach Józefa Kluge pracowało 15 murarzy z Kóz, Pisarzowic, Starej Wsi, Hecznarowic. Jednym z nich był Władysław Mleczek z Hecznarowic. Urodzony 6.X.1907 roku w Pisarzowicach (syn Franciszka i Karoliny). Jak sam wspominał w liście wysłanym do Komisji Weryfikacyjnej Fundacji Polsko - Niemieckiej „Pojednanie” z dnia 3. 12.1993 r.

„Wojna 1939 r. zastała mnie w Stalowej Woli, gdzie pracowałem jako murarz przy budowie COP. Pod koniec września udało mi się wrócić pieszo do Hecznarowic, gdzie mieszkała moja żona z 6-letnią córką Stanisława i półtorarocznym synem Bolesławem. Tymczasem Niemcy prowadzili już na szeroką skalę akcję deportacji na roboty w różne rejony Niemiec. Przez pewien czas pracowałem w cukrowni Najmark pod Wrocławiem (od V 1940 - I 1941). Produkcja w tej cukrowni zaczęła się zmniejszać, otrzymałem oficjalne zwolnienie, a po kilku dniach otrzymałem wezwanie, aby się zgłosić w niemieckim pośrednictwie pracy w Bielsku - Białej w dniu 11.II.1941 r. Tu otrzymałem skierowanie do firmy J.Kluge. Okazało się, że firma ta wykonuje prace na terenie obozu w Oświęcimiu. Odwrotu już nie było, zostaliśmy skierowani na teren obozu i tak było już do stycznia 1945 roku. O okrucieństwach, jakich był świadkiem pan Władysław, opowiedział po 50-ciu latach (mając 85 lat). Zapisał je we fragmentach p. Władysław Micor z Hecznarowic.

„Jako robotnik lagrowy podlegałem pod komando wojskowe. Na przedramieniu nosiłem opaskę zieloną z obozowymi pieczęciami. W kieszeni legitymację upoważniającą do poruszania się po całym obozie Oświęcimiu - Brzezince. Przysięgą zostałem zobowiązany do milczenia, nie wolno mi było zdradzić, co tam się dzieje i znajduje. Nie wolno się było oglądać ani na bok ani do tyłu. Na zawołanie swojego „pracowadcy” musiałem iść prosto przed siebie i patrzeć mu w twarz. Mimo tych nakazów i zakazów, każdego dnia widziałem te koszmarnie obozowe sceny

Grupa więźniów na kolanach przenosiła kamienie z jednego miejsca na drugie, następnie SS - man wypuścił na nich psy, widziałem jak rozszarpały zębami ludzkie twarze, odgryzały palce. Wstrząśnięty tym widokiem spytałem SS - mana dlaczego? Usłyszałem odpo-

wiedź „boję się skierowania na front wschodni, dlatego strzelam do ludzi, morduję, aby się wykazać przed komendą obozu, ale z natury jestem dobrym człowiekiem ...

Z okna budynku, w którym pracowaliśmy widać było jak bawi się kapo. Jednego z więźniów zmusili do noszenia drewna. Kiedy je niósł podkładali mu nogi, aby się przewracał z tym ciężarem. Zabawa trwała 4 godziny, kapo się zmieniał co pewien czas, po tej „zabawie” ten człowiek już nie żył.

Jak przyjechał pociąg do obozu, co tam na dworcu się działo. Ludzie przy wysiadaniu wpadali w panikę, wiedzieli gdzie przybyli. Wyrzucali pierścionki, biżuterię, darli na strzępy banknoty (różnej waluty). Po uporządkowaniu ludzi, cały dworzec wyglądał jak śmietnik.

Widziałem jak sztaby złota były pakowane na wagon i wysyłane do Niemiec. Każdy tydzień pełne wagony ubrań, butów, bielizny były wysyłane do Rzeszy. Dwóch murarzy z Kóz (23 i 24 lata) ukarano śmiercią za przywłaszczenie sobie kilku złotych przedmiotów.

Z jednego z budynków ściągnięto dach, zrobiono betonowy z ukrytymi otworami. Z pomieszczeń wyniesiono wszystkie urządzenia i przedmioty. Na ten betonowy dach wychodziło po 2 - 4 żołnierzy i przez specjalne otwory wysypywali zawartość puszek, które przynosili ze sobą. Potem te otwory zamykano. Do budynku wcześniej wpędzano nagich ludzi. Po 15 minutach było po wszystkim. W pobliżu był wykopany wielki dół o wymiarach 100 x 30 m, tam składano warstwami zwłoki, następnie oblewano i palono. Paliło się bez przerwy dzień i noc.

Jak można tam było 4 lata wytrzymać? Pan Władysław stara się odpowiedzieć nam na to pytanie różnymi wypowiedziami o sobie.

Praca, którą wykonywaliśmy przez 10 - 12 godzin była naszą ucieczką od strachu i rozpacz. Pomagaliśmy też ukradkiem więźniom dzieląc się chlebem, czasem rozmowa z SS - manem budziła nadzieję, że nie wszyscy wśród straży (więzienniczej) obozowej są przepelnieni nienawiścią i sadyzmem. Rozmawiałem z Niemcami, którzy plakali nad własnym losem, byli przeciwko Hitlerowi, tu w obozie byli okrutnie karani, widziałem ich tylko 2 tygodnie, zostali podobno straceni. Nie łakomiłem się na kosztowności, które były rozrzucone po terenie obozu po rozładowaniu kolejnego transportu ludzi. Miałem 13 lat jak umarła mi matka, ale przed śmiercią jeszcze raz mi powiedziała „Rób wszystko tylko nie skrzywdź drugiego ... Być człowiekiem to wielka sztuka. Jeżeli człowiek robi dobrą robotę to trzeba mu za nią zapłacić. Choć nigdy nie będzie to pełne wynagrodzenie. Strajk to (jego zdaniem) największa głupota w państwie, jak można pla-

cić za strajk? Jak jest wszystkiego mało to trzeba mało wydatkować, bądźmy realistami, róbmy rozsądnie. Papierosy palilem, ale wódki, wina i piwa nie pilem ...

Pan Władysław Mleczek złożył deklarację przystąpienia do Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę Niemiecką w Bielsku - Białej 14 czerwca w 1989 roku. Stowarzyszenie uznało go za uprawnionego do odszkodowania z tytułu szkód poniesionych w związku z II wojną i jej następstwami (6 sierpnia 1993 r.). Potrzebne dokumenty złożył do końca 1993 r., na odpowiedź już nie doczekał, zmarł 18 stycznia 1994 r. Razem z Władysławem pracował w obozie Nycz Ludwik z Pisarzowic. We wspomnianym już na początku liście (z 6.11.1993 r.) wysłanym do Komisji Weryfikacyjnej w Warszawie wspomina o tym jeszcze, że: „W posiadaniu Muzeum są taśmy z nagranymi rozmowami na temat pobytu w obozie; które przeprowadzili ze mną pracownicy Muzeum przed parunastu laty, kiedy dowiedzieli się, że żyje jeszcze ktoś, kto był świadkiem tych wydarzeń ...

Nieliczni, którzy przetrwali, zawdzięczają to w dużej mierze wielu bezimiennym bohaterom.

(Z raportu Międzynarodowego Komitetu Oświęcimskiego).

W artykule wykorzystano wspomnienia Władysława Mleczi spisane przez Władysława Micorę oraz list do Komisji FPNP z 3.12.1993 r. Oświęcim

Anna Pasierbek

Uroczą gmina

Niedaleko słynnego, zabytkowego Oświęcimia mieści się równie uroczą gminą.

To Wilamowice liczące sołectw pięć i każdy kto ma chęć, i każdy kto będzie mógł, niech przekroczy nasz skromny próg.

Tak jak Warszawiak kocha swoją stolicę, tak i my kochamy naszą okolicę.

Powód jest prosty, mamy się czym pochwalić:

Piękny ołtarz w kościele w Wilamowicach, nowoczesny stadion w Dankowicach, regionalny skansen w Starej Wsi, a koło niego szesnastowieczny kościółek łśni. Bogata przyroda, małe rzeczki, stawy, jeziora,

to wszystko nas woła, wabi i kusi, człowiek jest człowiekiem, więc w końcu ulec musi.

Kultura, barwny folklor, ciekawe zwyczaje, z dumy aż serce się kraje.

Cieszmy wdzięczne oczy krajorazy naszej gminy, odwiedzajcie nas, z pewnością będziecie mieli zadowolone miny!

Patrycja Englert uczennica SP Dankowice

KRONIKA • KRONIKA • KRONIKA

Sprawozdanie złożone na Sesji w dniu 24.04 br. przez pana Burmistrza Mariana Trełę z wykonania zadań rzeczowych i pracy Zarządu Gminy za rok 1995.

Dla uzupełnienia sprawozdania finansowego Burmistrz przekazał informację z wykonania zadań rzeczowych realizowanych w 1995 r.

I. W zakresie utrzymania dróg gminnych i wojewódzkich wykonano :

- powierzchniowe utrwalenie (emulsje) ogółem wykonano 5.300 mb w tym w Wilamowicach 700 mb, Pisarzowicach 2.520 mb, Hecznarowicach 980 mb, Starej Wsi 640 mb, Zasole Bielańskie 450 mb. Na uwagę zasługuje udział własny mieszkańców w wysokości 16.724 zł.
- nowe nawierzchnie asfaltowe ogółem wykonano 1.260 mb w tym Stara Wieś 380 mb, Pisarzowice 120 mb, Dankowice 750 mb.
- nowe nakładki asfaltowe na nawierzchniach zużytych ogółem 1.630 mb w tym Wilamowice 760 mb (ul. Starowiejska), Hecznarowice 490 mb (H - ce Dwór), Pisarzowice 240 mb (k. RSP), Stara Wieś 140 mb (Pola Janowskie).
- chodniki : przebudowa chodnika w Wilamowicach z kostki brukowej 653 m² (ul. Paderewskiego), budowa chodnika w Pisarzowicach (chodnik asfaltowy 502 m² wzdłuż rzeki Pisarzówki), rozpoczęto budowę chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej Pisarzowice - Bielsko na odcinku od kościoła do ośrodka zdrowia, przebudowa parkingu koło GOK u - 565 m²
- żwirowanie dróg (razem nawieziono na drogi gminne) - 2.170 m³ żwiru w tym Pisarzowice 1.060 m³, Dankowice 380 m³, Wilamowice 90 m³, Zasole Bielańskie 30 m³, Stara Wieś 610 m³.
- wykonano bieżące remonty dróg, uzupełniono oznakowanie, koszenie poboczy, prace konserwacyjne mostów, prace porządkowe, akcję zimową.

II. Gospodarka komunalna.

1. Utrzymaniem komunikacji na terenie Gminy zajmuje się PKS Oświęcim na odcinku : Oświęcim, Dankowice, Stara Wieś, Wilamowice i MZK Kęty na odcinku : Pisarzowice - Kęty. Dopłaty do i wozu / km na przestrzeni ubiegłego roku wynosiły dla : PKS Oświęcim 2,5 tys. starych zł., MZK Kęty 5,56 tys. starych zł. Dopłata do utrzymania komunikacji w 1995 r. wyniosła 748 mln starych złotych i była mniejsza niż w 1994 r. a ilość przejechanych wozu / km bez zmian. Na zmniejszanie kosztów komunikacji bezpośredni wpływ miała zmiana przewoźnika na terenie Oświęcim, Dankowice, Stara Wieś. Zrezygnowano z usług PT „ Tramp „ i wprowadzono na tę linię PKS Oświęcim. Zakupiono 4 nowe wiaty przystankowe : Dankowice - szkoła, Stara Wieś - centrum, Wilamowice - Kółko

Rolnicze i Zasole Bielańskie - Dom Ludowy.

2. Oczyszczanie i gospodarka śmieciami.

Na terenie gminy znajduje się obecnie 145 punktów do segregacji śmieci (szkło, plastik, puszki). Odbiorem segregowanych odpadów zajmuje się firma „ Tros - Eko „ z Ustronia, która w ubiegłym roku wywiozła na wysypisko śmieci (w Ustroniu około 400 m³ szkła, 150 m³ plastiku i 200 m³ puszek).

Najpilniejszym problemem do rozwiązania to wysypisko śmieci, które na dzień dzisiejszy jest wysypiskiem nielegalnym (bez wymaganych warunków formalno - prawnych). Kary za składowanie odpadów na wysypisku nielegalnym w Hecznarowicach zostały ustalone przez WIOS w wysokości około 200 mln starych złotych rocznie. Obecnie Zarząd Gminy prowadzi rozmowy z Urzędem Gminy Brzeszcze i Urzędem Gminy Kęty w sprawie budowy wspólnego wysypiska śmieci w Brzeszczach lub Kętach.

3. Oświetlanie dróg i ulic, linie energetyczne. Rejon energetyczny Kęty, przy współudziale Gminy (koszt dokumentacji i linii oświetlenia ulicznego), zmodernizował sieć elektryczną ze stacji Hecznarowice Krzyżówka. Wykonano w 1995 r. zabudowy 16 nowych punktów świetlnych. Obecnie na terenie Gminy istnieją 793 punkty świetlne. Koszty utrzymania punktu świetlnego za 1995 r. to kwota 1.074 tys. zł. bez kosztów konserwacji.

W 1995 r. środki finansowe przeznaczono przede wszystkim na modernizację starego oświetlenia ulicznego. Dokonano zakupu 160 szt. opraw energooszczędnych. Ponadto Rejon Elektryczny Kęty i Bielsko Biała wymienił 70 szt. opraw. Razem wymieniono 230 szt. opraw w tym Zasole Bielańskie 39 szt., Wilamowice 28 szt., Pisarzowice 88 szt., Hecznarowice 45 szt., Dankowice 30 szt.

Zakupiono również 22 szt. zegarów astronomicznych i zabudowano w punktach zasilania, co pozwoliło na skrócenie czasu pracy oświetlenia. Zamontowanie zegarów astronomicznych, opraw i żarówek energooszczędnych spowodowało poprawę stanu technicznego oświetlenia i zmniejszenie zużycia energii elektrycznej.

III. Gospodarka mieniem komunalnym.

1. Gospodarowanie gruntami.

Zniesienie umowy notarialnej zawartej z Gminą Bestwina, współwłasności mienia wodociągowego położonego na terenie Gminy Bestwina i Wilamowice : Wieś Pisarzowice, Żabie Miasto, Czernichów, Stara Wieś (Pola Janowskie).

2. Wniesienie raportu rzeczowego do PK „ Aqua

„ w Bielsku Białej

- sieć wodociągowa i przyłącza o dł. 17,6 km. położonej w Pisarzowicach, Żabie Miasto - Czernichów, Harszówki - Lanckorona, działka pod studzienkę wodociągową w Pisarzowicach, udziały ułamkowe we współwłasności budowli i budynków.

Ogółem wniesiony wkład niepieniężny w 1995 r. wyniósł 1.184 mln starych złotych, w zamian Gmina otrzymała 46.380 szt. akcji. Obecnie posiadamy w PK „ Aqua „ 128.873 akcji, każda o wartości 10 zł..

3. Nabyto na własność następujące nieruchomości gruntowe : w Starej Wsi grunt o pow. 0,32 ha (przy Szkole Podstawowej), w Dankowicach grunt o pow. 0,085 ha, na którym znajdują się studnie głębinowe.

4. Sprzedaż nieruchomości : sprzedaż działki budowlanej w Wilamowicach o pow. 0,1378 ha, obiekt weterynarii w Wilamowicach, grunt o pow. 0,2053 ha oddano w użytkowanie wieczyste, oddano w użytkowanie wieczyste Gminnej Spółdzielni w Wilamowicach grunt zabudowany o pow. 0,3114 ha położony w Wilamowicach, na którym znajdują się zabudowania restauracji „ Rogowa „ oraz byłej marni i piekarni.

5. Postępowanie regulacyjne przed Komisją Majątkową w Warszawie. Gmina jest uczestnikiem postępowań, które zostały wszczęte z wniosków :

- Parafii w Hecznarowicach (zawarto w dniu 27.10.1995 r.) ugodę w wyniku, której Parafii przywrócono zostanie 1,05 ha gruntu położonego w Hecznarowicach (Przy drodze do Kęt) Parafii w Starej Wsi, Parafii w Wilamowicach. Zgromadzenia Sióstr Służebniczek w Wilamowicach (orzeczeniem Komisji Majątkowej przywrócono Zgromadzeniu własność gruntu o pow. 1,04 ha położonego w Wilamowicach).

6. Rozgraniczono cmentarz w Dankowicach i grunt przy przedszkolu w Hecznarowicach.

Gospodarka lokalami.

1. Ubezpieczenie majątku Gminy.

2. Wdrożono nową ustawę o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych, ustalono nowe stawki czynszu najmu, zawarto umowy najmu.

3. Utworzono Wspólnotę Mieszkaniową z właścicielami 5 mieszkań własnościowych w bloku mieszkalnym w Wilamowicach.

4. Wydano decyzję w sprawie przyznania dodatków mieszkaniowych (56 dodatków).

Remonty budynków komunalnych.

1. Remont instalacji wodno - kanalizacyjnej i elektrycznej w Domu Ludowym w Pisarzowicach.
2. Wymiana kotła gazowego w budynku użytkowym w Wilamowicach (była komunalka).
3. Wykonanie remontu łazienek w budynku LKS Wilamowice.
4. Wymiana okien w Ośrodku Zdrowia w Pisarzowicach.
5. Remont budynku Urzędu Gminy : wymiana instalacji centralnego ogrzewania i oświetlenia w biurach księgowości, roboty stolarskie, remont łazienek na drugim piętrze, malowanie wszystkich pomieszczeń, zakup mebli.
6. Remont Domu Ludowego w Zasolu Bielańskim w tym : wymiana podgrzewacza wody, bojlera, okien - 5 sztuk, remont kuchni wraz z ułożeniem płytek ściennych, malowanie zaplecza i kuchni.
7. Wykonanie drenazu przy bloku mieszkalnym.
8. Malowanie klatki schodowej w bibliotece w Hecznarowicach.
9. Zakup rur do przeprowadzenia wymiany instalacji wodnej w bloku mieszkalnym.

IV. Niematerialne usługi komunalne to przede wszystkim utrzymanie części bojowej OSP oraz utrzymanie i bieżące remonty cmentarzy komunalnych (w Pisarzowicach, Dankowicach, Hecznarowicach, Wilamowicach). Na cmentarzach w 1995 r. zrealizowano :

- tytułem realizacji wspólnego przedsięwzięcia polegającego na rozbudowie i modernizacji cmentarza komunalnego w Bielaniech (Gmina Kęty) wykonano elewację budynku Domu Pogrzebowego na cmentarzu w Bielaniech (50 mln starych zł.), zakupiono na potrzeby cmentarza w D - cach kostkę brukową w ilości 180 m², utwardzono parking koło cmentarza w P - cach - 567 m², bieżąca eksploatacja i utrzymanie czystości na cmentarzach.

W ramach budżetu dofinansowane były : bieżące potrzeby szkół, służby zdrowia, renowacja zabytków, potrzeby orkiestr dętych, sport, przeciwdziałanie alkoholizmowi, pomoc społeczna dla organizacji i stowarzyszeń

V. Zadania i zakupy inwestycyjne.

W 1995 r. były realizowane następujące zadania inwestycyjne:

1. Budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji sanitarnej w Zasolu Bielańskim - najpoważniejsza inwestycja regulująca gospodarkę ściekową na terenie Gminy. Wykonano następujący zakres robót : kolektor sanitarny 400 - 2.257 mb i 200 - 4.028 mb, przykanaliki z rur wavin 160 - 2.468 mb i 110 - 2.342 mb, razem przykanaliki 4.810 mb, wybudowano od podstaw oczyszczalnię ścieków typu „ Flygt. „, o poj. 300 m³, doprowadzono wodę do oczyszczalni, wybudowano linię energetyczną i stację „ Trafo „, dla potrzeb oczyszczalni, zakupiono transformator i wykonano kanał zrzutowy ścieków oczyszczonych.

Koszt tej inwestycji w 1995 r. to kwota ok. 28

- mln starych zł. Źródła finansowania : Środki własne, środki AR i MR (dotacja), WFOS, BOS, Fundacja Wspomagająca Zaopatrzenie Wsi w Wodę, wkład mieszkańców (gotówka i czyn społeczny).
2. Budowa chodnika w Pisarzowicach - 68.383 zł.
 3. Zmiana konstrukcji dachu na hydroforni w Hecznarowicach - 24.000 zł.
 4. Budowa remizy OSP Hecznarowice - 30.000 zł. i Domu Ludowego - 1.050 zł.
 5. Budowa szkoły w Wilamowicach - 98.280 zł.
 6. Zakup radiotelefonów dla OSP - 5.000 zł.
 7. Zakup autobusu dla potrzeb dowożenia uczniów - 18.300 zł.
 8. Zakup komputera i programów komputerowych dla potrzeb administr. i gazety - 23.865 zł.
 9. Zakup FAX - u dla Policji - 1.537 zł.
 10. Dofinansowanie zakupu samochodu specjalistycznego dla Pogotowia Wypadkowego Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Rejonowej w Bielej - 1.000 zł.
 11. Rozbudowa Domu Ludowego w Zasolu Bielańskim - 3.800 zł.
 12. Zakup inwest. dla OSP Stara Wieś - 5.781 zł.
 13. Zakup gruntu w Starej Wsi - 1.500 zł.
 14. Plan budowy sali gimnast. w Starej Wsi - 10.000 zł.
 15. Zakupy inwest. dla szkół w Dankowicach - 3.250 zł. i w Starej Wsi - 671 zł.
 16. Remont ośrodka zdrowia i przedszkola w Dankowicach - 30.000 zł.
 17. Dofinansowanie poradni w Oświęcimiu i szpitala w Piekarach Śl. - 4.000 zł.
 18. Zakup komputera i programu dla GOPS - 3.719 zł.
- Razem na inwestycje przeznaczono 2.502.578 zł. Zarząd Gminy W - ce w roku 1995 odbył 41 posiedzeń, na których zostało podjętych 180 uchwał. Realizację w / w uchwał na bieżąco przekazywano Radnym na poszczególnych Sesjach Rady Miejskiej. Wiodącymi tematami posiedzeń Zarządu były : realizacja inwestycji „ budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Zasolu Bielańskim sprawy przejęcia szkół i ich obsługi, ochrona środowiska, remonty dróg, oświetlenie uliczne, sprawy finansowe, komunalizacja mienia, działalność zakładów budżetowych.

Dane statystyczne :- wydano 7.563 decyzje administracyjne w tym : 6.733 decyzje w zakresie zadań własnych i 830 w zakresie zadań zleconych, - wydano 507 dowodów osobistych, 170 decyzji o warunkach zabudowy, 167 zaświadczeń o przeznaczeniu działek w planie zagospodarowania przestrzennego, 72 decyzje o pozwoleniu na budowę, 58 pozwoleń na budowę wewnętrznych instalacji gazowych, 119 zaświadczeń o wpisie do ewid. dział., - zawarto 78 ślubów w USC w Wilamowicach.

Na zakończenie Burmistrz serdecznie podziękował za dobrą współpracę panu Przewodniczącemu Rady, Radnym, Z - cy Burmistrza panu Bilczewskiemu, Zarządowi, Skarbnikowi Gminy, Sekretarzowi, Sołtysom oraz wszystkim pracownikom.

B.T.

Nasi w Sejmie !

Początkiem kwietnia wpłynęły do naszego Urzędu dwa pisma z Komisji Zdrowia Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej następującej treści:

W imieniu sejmowej Komisji Zdrowia oraz Państwowej agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych mam zaszczyt zaprosić Pana Burmistrza Mariana Trele oraz Aleksandrę Mynarską / Pełnomocnika Burmistrza d/s rozwiązywania problemów alkoholowych / na konferencję pt. „ Uwarunkowania i perspektywy lokalnej polityki wobec alkoholu „

W spotkaniu wezmą udział przedstawiciele władz samorządowych ze stu wiodących w Polsce gmin, w których realizowane są programy profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. Pierwszą częścią konferencji poprowadzi wicemarszałek Sejmu Marek Borowski. Konferencja odbędzie się 22 kwietnia br. w Sali Kolumnowej Sejmu.

Początek spotkania o godz. 11.00 planowane zakończenie ok. godz. 15.30.

podpisano

Dyrektor Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Jerzy Mellibruda oraz Z-ca Przewodniczącego Komisji Zdrowia Seweryn Jurgielanec.

Program Konferencji pt: „ Uwarunkowania i perspektywy lokalnej polityki wobec alkoholu „

11.00 Otwarcie konferencji,

Wystąpienia :

Marek Borowski - Wicemarszałek Sejmu RP,

Seweryn Jurgielanec - Wiceprzewodniczący Sejmowej Komisji Zdrowia,

Jerzy Mellibruda - Pełnomocnik Ministra Zdrowia d/s profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych

Bogusław Prajsner - „ Europejska Deklaracja w sprawie Alkoholu „

Krzysztof Wojcieszek - SONDA 21.

Podsumowanie konferencji i wspólne zdjęcie na schodach w Sejmie.

Na takie zaproszenie nie można było nie pojechać. Nasz burmistrz nie tylko uczestniczył w konferencji, ale wystąpił wobec licznie zebranych przedstawicieli władz centralnych oraz samorządowych całego kraju. A oto wystąpienie pana burmistrza:

Panowie Posłowie , Szanowni Zebrani

Miasteczko Wilamowice i pięć sąsiadujących z nim wiosek, tworzą małą ale uroczą gminę, leżącą w województwie bielskim, w Kotlinie Oświęcimskiej u stóp Beskidów. Samorząd, radni, władze gminy w trosce o zdrowie mieszkańców dbają nie tylko o czystość środowiska ,budując nowoczesną oczyszczalnię ścieków ale chcą także dać szansę młodemu pokoleniu na wolne od uzależnień - skażeń XX wieku , zdrowe, świadome życie. Od czterech lat realizujemy zatwierdzony przez Radę Miejską Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W ramach tego programu oprócz Terenowej Komisji d/s Przeciwdziałania

dok. na str.11

Ciąg dalszy zebrań mieszkańców.

Na zebraniu w Wilamowicach przybyli: Przewodniczący Rady Miejskiej, Burmistrz z Zastępcą, Kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji, Radni z Wilamowic oraz 79 mieszkańców. Przewodniczący Zarządu Osiedla Stanisław Nycz - złożył sprawozdanie z prac, które zostały wykonane na terenie miasta w 1995 r. Członkowie Zarządu Osiedla brali udział w ustaleniu zakresu prac wykonanych przez Urząd Gminy. Ze środków od Wojewody przeznaczonych na drogi wojewódzkie (134.800 zł.) wykonano: przebudowa chodnika przy ul. Paderewskiego i Sobieskiego - 652 m² za 30.526 zł., nakładka asfaltowa na ul. Starowiejskiej - 760 mb. - za 43.033 zł., utwardzenie pobocza wzdłuż ul. Paderewskiego - 735 m² - za 1.837 zł., budowa parkingu obok GOK 565 m² - za 4.171 zł., remonty bieżące 508 m² - za 23.244 zł., odwodnienie ul. Paderewskiego, Sobieskiego, Więźniów Oświęcimie - 5.617 zł., akcja zimowa - 9.302 zł., oznakowanie ulic - 3.842 zł., podkłady geodezyjne na poszerzenie ulicy Więźniów Oświęcimia - 1.712 zł., projekt organizacji ruchu i utrzymanie rynku - 7.766 zł. Na drogi i ulice lokalne udało się Zarządowi zdobyć 12.500 zł. za co wykonano asfalt koło LKS, utwardzenie ul. Armii Krajowej i częściowo Za-

ciszej. Środki będące w dyspozycji Zarządu Osiedla w kwocie 5.500 zł. podzielono następująco: orkiestra - 1.500 zł., LKS - 1.050 zł., TKKF - 700 zł., kurs komputerowy dla uczniów kl. VIII - 1.464 zł., Klub Krwiodawców - 500 zł., drogi - 1.464 zł. oraz 558 zł. z likwidowanego konta w banku przekazano na szkołę. Zarząd prowadził z radnymi rozmowy w sprawie uzyskania środków na kontynuowanie rozbudowy szkoły i Rada Miejska przyznała na ten cel 60.000 zł.

Oprócz tego Zarząd wyrażał opinię w sprawie sprzedaży weterynarii, działek budowlanych i zagospodarowanie budynku przedszkola, budowy parkingu przed sklepem GS nr 1, uzgodnień wstępnych organizacji ruchu drogowego, rokowań ugodowych między Parafią a Gminą. Przedstawiciele Zarządu Osiedla brali udział we wszystkich sesjach Rady oraz w Komisji Samorządowej.

Sprawozdanie komisji rewizyjnej przedstawił pan Franciszek Klimczek podkreślając, że Zarząd pracował dobrze, zaś wszelkie środki finansowe są realizowane przez księgowość urzędu. Zebrani jednogłośnie udzieli Zarządowi absolutorium. Przewodniczący Stanisław Nycz przedstawił plan pracy na rok 1996: wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Mickiewicza, budowa chodnika przy ul. Sobieskiego aż do posesji pana Józefa Kubika, wykup terenu pod poszerzenie ul. Więźniów Oświęcimia, wykonanie częściowej nakładki emulsyjnej na ul. Zielonej i Zacisznej, remonty ulic, budowa parkin-

gów, oświetlenia, ale całość wystąpień zdominowana została przez sprawę jakości i ceny wody. Po raz chyba setny kierownik Mieczysław Rupik tłumaczył przyczyny kosztów i jakości wody.

Burmistrz Marian Treła przedstawił problemy z jakimi boryka się nasza Gmina, zaś Wiceburmistrz Eugeniusz Bilczewski zapoznał zebranych z kosztami kanalizacji (patrz wykonanie budżetu) oraz z planami do realizacji w bieżącym roku. Przewodniczący Rady Bronisław Chrobak omówił działania Rady zmierzające do rozwiązania problemu jakości wody i jej ceny oraz zmniejszenia bezrobocia.

Na zakończenie zebrania uchwalili następujące wnioski:

1. Dokonać przeglądu zasypanych rowów oraz zdewastowanych mostków.
2. Kontynuować budowę chodnika przy ul. Sobieskiego.
3. Przeprowadzić aktualne naprawy dróg na terenie Wilamowic.
4. Uzupełnić stan oznakowania dróg.
5. Wykonać drogę od cmentarza do boiska LKS - żwirowanie.
6. Dokończyć oświetlenie ulic: Stawowej, Latosińskiego.
7. Zobowiązać Zakład Wodociągów i Kanalizacji do poprawy jakości sprzedawanej wody.
8. Przeznaczyć z nadwyżki budżetowej odpowiednie kwoty na dofinansowanie orkiestry dętej oraz straży.

Opracowanie B.T.

KRUS INFORMUJE

Szanowni Państwo.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego powołana dnia 1 stycznia 1991 r. do wykonywania zadań określonych ustawą z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz.U. z 1993 r. Nr 71, poz. 342 z późniejszymi zmianami), a w szczególności zadań związanych z przyznawaniem i wypłatą świadczeń przysługujących z ubezpieczenia, jak również obejmowaniem tym ubezpieczeniem oraz wymiarem i poborem składek na ubezpieczenie zwraca uwagę na konieczność bieżącego i terminowego opłacania kwartalnych składek na ubezpieczenie:

- wypadkowe, chorobowe i macierzyńskie, które obejmuje takie świadczenia jak: Jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy rolniczej lub rolniczej choroby zawodowej, zasiłek chorobowy, zasiłek z tytułu urodzenia dziecka, zasiłek macierzyń-

ski.

- ubezpieczenie emerytalno - rentowe, z którego wypłacane są emerytury i renty inwalidzkie.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego dbając o interesy Pana / i, jak również interesy ogółu rolników płacących składki na ubezpieczenie oraz osób pobierających świadczenia, pragnie zwrócić uwagę nie tylko na korzyści wynikające z bieżącego i terminowego opłacania składek, ale również na konsekwencje wynikające z zalegania w ich opłaceniu.

Każda kwota nie opłaconych składek na ubezpieczenie emerytalno - rentowe powoduje bowiem, iż osoba, za którą nie została ona opłacona otrzyma w przyszłości emeryturę lub rentę inwalidzką w odpowiednio zmniejszonej wysokości.

Ponadto, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, wobec nieopłacalnych składek rolników Kasa ma prawo:

- pobierania odsetek za zwłokę, które obecnie wynoszą 0,18 % kwoty składki za każdy dzień zwłoki w jej opłaceniu i są liczone do dnia dokonania wpłaty włącznie, co w konsekwencji w przypadku np. dokonania wpłaty składek za III kwartał 1994 r. po upływie 30 dni od terminu ich zapłaty powoduje dodatkowe obciążenie finansowe dla osoby wpłacającej w kwocie 41.000 zł.,

- dokonywania potrąceń zaległych składek wraz z w / wym. odsetkami z przysługujących z ubezpieczenia świadczeń,

- dochodzenia należności w drodze egzekucji administracyjnej, powodującej dodatkowe obciążenie finansowe kosztami postępowania egzekucyjnego osób, w stosunku do których jest ono prowadzone.

Mając jednak na uwadze interes Pana / i jak i pozostałych rolników i świadczeniobiorców Kasa, działając na podstawie obowiązujących w tym zakresie przepisów, w szczególności uzasadnionych i udokumentowanych przypadkach losowych może udzielać ulg w opłaceniu bieżących i ewentualnych zaległych składek wraz z odsetkami za zwłokę połączających na wyrażeniu zgody, na Pana / i wniosek, na:

- odroczenie terminu zapłaty składek, - rozłożenie na raty ewentualnie występującego na Pana / i koncie zadłużenia z tytułu składek za okresy ubiegłe na dogodnych i korzystnych warunkach.

W związku z powyższym pragniemy podkreślić, że terminowe opłacenie składek na ubezpieczenie społeczne, jak również uregulowanie ewentualnych zaległości w opłaceniu składek nie powoduje negatywnych konsekwencji, o których informujemy wyżej.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

Z obrad Rady Miejskiej

Na XIV Sesji Rady Miejskiej Wilamowice, która odbyła się 25 kwietnia 1996 r. podjęto następujące uchwały :

1. W sprawie udzielenia absolutorium Zarządowi Gminy Wilamowice za rok 1995 .
2. Wprowadzono zmiany w podziale dochodów i wydatków budżetowych na rok 1996 - podział nadwyżki budżetowej za rok 1995 (szczegóły w oddzielnej tabeli).
3. Uchwalono sposób organizacji przedszkoli w gminie.
4. Uchwalono dokończenie budowy wodociągu na terenie sołectwa Pisarzowice - Harszówki.
5. Powołano wiceburmistrza Eugeniusza Bilczewskiego na zastępcę kierownika USC.
6. Stwierdzono wygaśnięcie mandatu radnego Tadeusza Stawowczyka z Dankowic.
7. Powołano Jana Zdrowaka na delegata do S Sejmiku Samorządowego.
8. Podjęto uchwałę w sprawie przystąpienia naszej gminy do „ Wspólnoty Gmin Ziemi Bielskiej „.

Podział nadwyżki budżetowej z 1995 roku.

Wydatki wspólne 48.543 zł. - zakup komputerów dla ZW i K oraz ZOS i P po 6.000 zł. , przygotowanie pomieszczeń dla ZOS i P - 11.000 zł., zakup sprzętu nagłaśniającego - 4.000 zł., przegląd orkiestr dętych - 1.000 zł., sport szkolny - 2.000 zł., Rada Gminna LKS - 1.543 zł., Rada Miejska i Komisje - 17.000 zł.

Zadania zaproponowane przez Rady Sołeckie i Zarząd Osiedla - 180. 000 zł. (podzielono wg ilości mieszkańców).

Dankowice : na drogi - 30.000 zł., zakupy inwestycyjne ośrodka zdrowia - 2.000 zł. - razem 32.000 zł.

Heczmarowice : nawierzchnie ulic 15.000 zł., konserwacja dachu na OSP - 7.000 zł., przykrycie budynku LKS „ Sokół „ - 5.000 zł. - razem 27.000 zł.

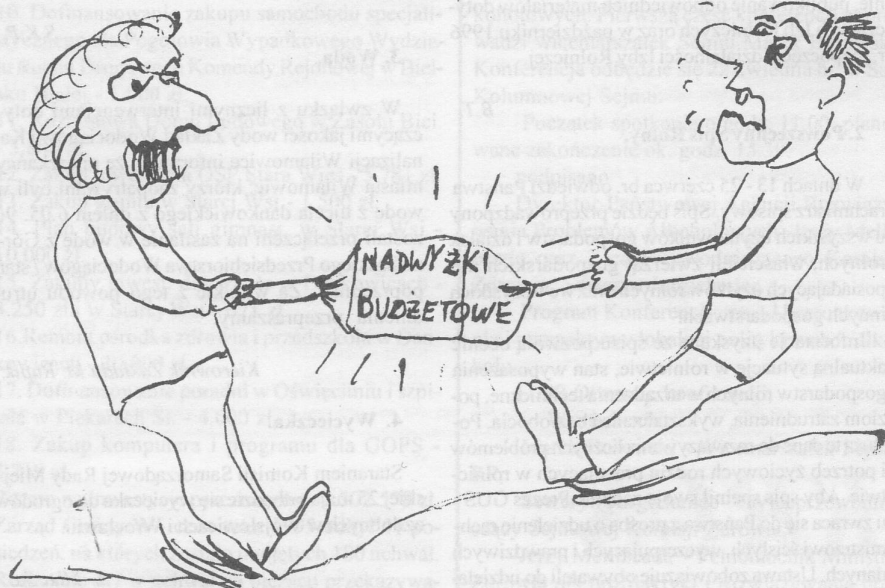
Piszarowice : ulice - 45.000 zł., dla OSP - 2.000 zł., malowanie dachu na WDK - 5.000 zł. - razem 52.000 zł.

Stara Wieś : remont dróg - 25.000 zł.

Wilamowice : budowa szkoły 30.000 zł., dofinansowanie budowy strażnicy - 3.000 zł., oraz dla orkiestry młodzieżowej - 3.000 zł. - razem 36.000 zł.

Zasole Bielańskie : chodnik - 4.000 zł., ogrodzenie przy Domu Ludowym - 4.000 zł. - razem 8.000 zł.

Uchwałą podjętą na ostatniej Sesji Rady Miejskiej



skiej Gmina nasza znalazła się w związku pod nazwą „ Wspólnota Gmin Ziemi Bielskiej „. Zadania związku obejmują w szczególności sprawy :

1. Podejmowanie wspólnych inicjatyw z zakresu kultury, oświaty i sportu.
2. Organizacja właściwego wykorzystania regionu w celach rekreacyjno - turystycznych.
3. Koordynacja w zakresie planu przestrzennego.
4. Koordynacja w sprawach dotyczących gminnych programów gospodarczych.
5. Podejmowanie wspólnych inwestycji (giełda

towarowa itp.).

6. Promocja członków związku w jak najszerszym znaczeniu.
7. Gospodarka wodno - ściekowa.
8. Ochrona zdrowia mieszkańców.
9. Dbłość o przestrzeganie wymogów ochrony środowiska.
10. Organizacja transportu drogowego i właściwego utrzymania dróg.

Do wspólnoty przystąpiły następujące gminy.

1. Bielsko - Biała.
2. Bestwina.
3. Buczkowice.
4. Czechowice - Dziedzice.
5. Jasienica.
6. Jaworze.

7. Kęty.

8. Kozy.

9. Porąbka.

10. Szczyrk.

11. Wilamowice.

12. Wilkowice.

Należy sądzić, że działając wspólnie będzie można prędzej załatwić różne palące problemy jak chociażby budowę wysypiska śmieci.

B.T.

I młodzi i starzy przygotowują się w Pisarzowicach do 100 - letniej rocznicy Ochotniczej Straży Pożarnej !

Dzień Strażaka obchodziliśmy w Pisarzowicach w sobotę 4 maja 1996 r.. Uroczystości rozpoczęły się o godz. 15.⁰⁰. W obecności najstarszych członków OSP, odbyło się ślubowanie 30 młodych kandydatów (10 dziewcząt i 20 chłopców z kl. od VI - VIII i I ponadpodstawowych) przyjętych w poczet Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej.

Treść ślubowania :

„ Ślubuję - ze wszystkich sił służyć Ojczyźnie i Jej obywatelom, ofiarą pracą w szeregach Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej przyczyniać się do ochrony dorobku kulturalnego i materialnego Rzeczypospolitej Polskiej „.

Po uroczystym ślubowaniu, prowadzeni przez poczet sztandarowy, przeszliśmy do kościoła gdzie ks. proboszcz odprawił w intencji strażaków i ich rodzin uroczystą Mszę św. W słowach do nas skierowanych, ksiądz wyraził uznanie dla naszej gotowości do służby w OSP, pochwalił postawę młodych strażaków i życzył aby to grono się powiększało z pożytkiem dla naszego bezpieczeństwa. Po Mszy przeszliśmy na cmen-

tarz gdzie złożyliśmy hołd zmarłym strażakom oraz poległym w czasie I i II wojny światowej. Około godz. 17.²⁰ nastąpił przemarsz po ulicach naszej wsi, towarzyszyła nam orkiestra tutejszej OSP. Na zakończenie odbyło się przyjęcie zorganizowane na sali OSP, w czasie którego prezes pan Roman Jędrzejko wyraził w słowach do nas skierowanych, swoje oczekiwania i nadzieje wobec nas. Zostały też wręczone starszym strażakom odznaki i medale za zasługi dla straży.

Święty Florianie, spraw niech nasza młodzież zawsze chętnie do walki z żywiołem stanie !

Młodzi strażacy z MDP w Pisarzowicach
Beata, Magda, Łukasz z kl. VIII b.

Komunikaty

1. Wicewojewoda Bielski Jan Wysogład, będący przewodniczącym zespołu roboczego do wdrożenia odpowiedniej ustawy, wystosował pismo do naszego Burmistrza z informacją o tworzeniu Izby Rolniczej na terenie naszego województwa.

Zgodnie z ustawą o Izbach Rolniczych z dnia 14 grudnia 1995r. (Dz.U.Nr.i z dnia 04 stycznia 1996) izby te będą samorządem rolniczym działającym na rzecz rozwiązywania problemów rolnictwa i reprezentującym interesy zrzeszonych w nim podmiotów.

W przekazanym harmonogramie prac przygotowawczych przewidziane jest odpowiednie szkolenie, publikowanie odpowiednich materiałów dotyczących Izby Rolniczych oraz w październiku 1996 r. rozpoczęcie działalności Izby Rolniczej.

- powierzchnię, sposób użytkowania gruntów, zmiany w okresie ostatnich 6 lat, pogłowie zwierząt, budynki i ich wykorzystanie, meliorację, wyposażenia w maszyny rolnicze, środki transportu, źródło zaopatrzenia w wodę, ważniejsze wydatki finansowe, zamierzenia w reorganizacji gospodarstwa do 2000 roku.

Rachmistrze zapytają również o liczbę osób w gospodarstwie domowym, płeć, wiek, wykształcenie źródła utrzymania, wkład pracy w gospodarstwo rolne.

Zgodnie z ustawą odpowiedzialny za przebieg spisu na naszym terenie jest Burmistrz i wszelkie wątpliwości i zastrzeżenia można kierować do Niego.

S.K.P.

3. Woda.

W związku z licznymi interwencjami dotyczącymi jakości wody Zakład Wodociągów i Kanalizacji Wilamowice informuje, że mieszkańcy miasta Wilamowice, którzy zaopatrywani byli w wodę z ujęcia dankowickiego z dniem 6.05. 96 zostali przełączeni na zasilanie w wodę z Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów /stan poprzedni /. Za wynikłe z tego powodu utrudnienia przepraszamy.

Kierownik Zakładu M. Rupik.

4. Wycieczka.

Staraniem Komisji Samorządowej Rady Miejskiej 25 maja odbędzie się wycieczka do ogrodów ozdobnych w Wojsłowicach i Wrocławiu.

A. Mleczko.

5. Naukowcy w Wilamowicach.

W dniach 7 i 8 czerwca br. odbędzie się spotkanie naukowców - historyków poświęcone przygotowaniu interdyscyplinarnych badań nad spuścizną kulturą naszą Gminy, których

uwieńczeniem powinno być przygotowanie monografii. W programie są wystąpienia szanownych gości, profesorów, etnografów, językoznawców oraz zwiedzanie zabytków naszej Gminy. Całością prac kieruje Pan Profesor Antoni Barciak.

Opracowanie B.T.

6. Oczyszczalnia gotowa.

Na przełomie czerwca i lipca przewiduje się uroczyste oddanie do użytku oczyszczalni ścieków z częścią kanalizacji na Zasolu Bielańskim. Sądźmy, że na to wydarzenie zjedzie wielu znamiennych gości, przedstawicieli Wojewody, sąsiednich samorządów, redakcji pism, telewizji, radia a gmina nasza wejdzie do grupy miejscowości zbliżającej się do pełnej cywilizacji.

B.T.

7. Ogłoszenie o przetargu.

Zarząd Gminy Wilamowice ogłasza II publiczny przetarg ustny - licytację na sprzedaż nieruchomości gruntowych, niezabudowanych, stanowiących własność Gminy Wilamowice, zapisanych w księdze wieczystej nr 14448, położonych w Wilamowicach :

1. Działka nr 2623 / 2 o pow. 1003 m² - cena wywoł. 5.717 zł. - wys. wadium - 570 zł.

2. Działka nr 2623 / 3 o pow. 969 m² - cena wywoł. 5.520 zł. - wys. wadium - 550 zł.

3. Działka nr 2623 / 4 o pow. 747 m² - cena wywoł. 4.233 zł. - wys. wadium - 420 zł.

4. Działka nr 2623 / 5 o pow. 742 m² - cena wywoł. 4.204 zł. - wys. wadium - 420 zł.

5. Działka nr 2623 / 6 o pow. 703 m² - cena wywoł. 3.977 zł. - wys. wadium - 400 zł.

6. Działka nr 2623 / 8 o pow. 701 m² - cena wywoł. 3.966 zł. - wys. wadium - 400 zł.

Wyżej wymienione nieruchomości to działki budowlane, zgodnie z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego przeznaczone pod mieszkalnictwo o niskiej intensywności zabudowy. Uzbrojenie komunalne (sieć elektryczna, gazowa, wodociągowa) przebiega ok. 100 m od działek.

Przetarg odbędzie się w dniu 14 czerwca br o godz. 14⁰⁰ w Urzędzie Gminy Wilamowice, Rynek 1 (sala nr 8). Wadium należy wpłacić do kasy Urzędu Gminy (pok. nr 18) najpóźniej do godz. 13⁰⁰ w dniu przetargu. W przypadku wygrania przetargu i odstąpienia od notarialnej umowy sprzedaży wadium nie podlega zwrotowi.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w U.G. w godz. od 8⁰⁰ - 15⁰⁰ (pok. nr 21, tel. 457 - 346 wew. 17). Zarząd Gminy zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Informujemy również, że 7 czerwca br. o godz. 14⁰⁰ w U.G. (sala nr. 8) odbędzie się przetarg ustny na sprzedaż gruntów rolnych stanowiących własność Agencji Rolnej Skarbu Państwa. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 21.

Opracowała Maria Markiel



Ważnymi organami Władzy Gminnej są sołtysi i Rady Sołeckie oraz Rada Osiedlowa Miasta Wilamowice. Instytucje te działają na podstawie odpowiednich statutów uchwalonych przez Radę. Zebranie wiejskie jest organem uchwałodawczym w sołectwie, a w mieście zebranie mieszkańców. Sołtys jest organem wykonawczym, a Rada Sołecka ma go wspomagać. Zebranie mieszkańców podejmuje uchwały dotyczące budowy, remontów obiektów wiejskich, prac społecznych, przedsięwzięć na rzecz sołectwa. Opiniuje zmiany granic, plany zagospodarowania przestrzennego, ocenia i wybiera sołtysa oraz radę sołecką. Sołtys lub przewodniczący Rady Osiedla zwołują zebrania, uczestniczą w sesjach Rady Miejskiej oraz w obradach Komisji Samorządowej.



Składy Rad Sołeckich i Zarządu Osiedla.

Wilamowice: Nycz Stanisław - przewodniczący, Balcarek Edward, Blarowski Ryszard, Cieślak Stanisław, Kuczmierzczak Marian, Merta Wiesław.

Zasole Bielańskie: Korczyk Janina - sołtys, Jabłowski Andrzej, Gasidło Helena, Dziubek Tadeusz, Merta Kazimierz, Drabek Ludwik, Tobiasz Eleonora.

Pisarzowice: Peszel Stanisław - sołtys, Barabasz Zbigniew, Kasolik Antoni, Kobielski Tadeusz, Kubiczek Józef, Kubiczek Władysław, Marszałek Wojciech, Mleczek Monika, Mynarski Antoni, Skudrzyk Danuta, Szwed Michał, Szypuła Zdzisław, Tatoń Władysław, Wójcik Józef.

Dankowice: Rąba Jan - sołtys, Bieroński Stanisław, Faruga Edward, Jarosz Władysław, Pilot Jadwiga, Pucka Jan, Śliwa Stefan, Stawowczyk Wiesław.

Stara Wieś: Fajferek Julian -sołtys, Norymberczyk Stanisław, Witasek Wiesław, Zdrowak Stanisław, Nycz Piotr, Nycz Stanisław, Ślosar-

czyk Franciszek, Janik Franciszek.

Hecznarowice: Nowak Krystyna - sołtys, Brzeźniak Jan, Kardasz Jan, Kuczmierzczak Tadeusz, Plewniak Stanisław, Szafraniec Paweł.

Rady sołeckie przyjęły najróżniejsze formy zorganizowania. Jako najciekawszą prezentujemy Radę Sołecką z Pisarzowic. Ciekawe jest zorganizowanie prac tej rady. Chyba najważniejszą sprawą jest osobista, indywidualna odpowiedzialność, gdy każdy wie, co ma robić i z czego będzie rozliczany. Mieszkańcy mogą też wiedzieć, do kogo zwracać się ze swoimi problemami. Niemniej ważne jest także to, że sołtys nie musi sam zajmować się wszystkimi zagadnieniami, ale wyłącznie koordynować pracę. Na tym polega właśnie organizacja.

Na czele Rady Sołeckiej w Pisarzowicach stoi sołtys - pan Stanisław Peszel. Do swojej bezpośredniej pomocy ma sekretarza - Zbigniewa Barabasz, skarbnika - Monikę Mleczek i jej zastępcę - Antoniego Kasolika.

Na czele Komisji d/s gospodarczych stoi Wła-

dysław Tatoń, odpowiedzialny ponadto za sprawy remontów i stanu dróg lokalnych oraz oświetlenie od rzeki Pisarzówki w kierunku Harszówek. Józef Kubiczek odpowiada za ład i porządek na wsi oraz sprawy ochrony środowiska, w tym ścieki wodne. Władysław Kubiczek odpowiada za utrzymanie czystości w miejscach publicznych a Michał Szwed za sprawy związane ze stanem i remontami dróg lokalnych oraz oświetleniem od Pisarzówki w kierunku Czernichowa. Następnym członkiem komisji - Antoni Mynarski odpowiada za sprawy rolnicze, a Tadeusz Kobielski za bezpieczeństwo ruchu pojazdów i oznakowanie ulic. Józef Wójcik odpowiada za sprawy ochrony zabytków, a Zbigniew Barabasz za drobne remonty i naprawy.

Kolejna komisja odpowiada za sprawy kultury, oświaty, zdrowia i sportu. Na jej czele stoi pani Monika Mleczek, odpowiedzialna ponadto za koordynację imprez kulturalnych i okolicznościowych. Zdzisław Szypuła odpowiada za rozwój sportu i bazy sportowej, a także za nową numerację domów. Antoni Kasolik odpowiada za profilaktykę p. pożarową, i przeciwpowodziową, a Danuta Skudrzyk za sprawy opieki społecznej. Za sprawy gospodarcze dotyczące Wiejskiego Domu Kultury i całości obiektu odpowiada Wojciech Marszałek.

W skład Komisji Rewizyjnej wchodzi Rajmund Garstka - przewodniczący oraz Mieczysław Kobielski i Zdzisław Jędrzejko

Ponadto powołana jest społeczna komisja d/s utrzymania porządku na miejscowym cmentarzu w składzie: Tadeusz Kostka - przewodniczący, Jan Mynarski - grabarz oraz Zbigniew Barabasz i Antoni Kasolik.

Dyżury Rady Sołeckiej pełnione są w każdy piątek w godzinach popołudniowych.

Opracowanie. B.Tomanek.

W poszukiwaniu śladów przeszłości

W dniach 9 do 12 kwietnia mieszkańcy gminy Wilamowice mogli napotkć w okolicy grupki młodych ludzi, chodzących po polach z nisko pochylonymi głowami. Nie miało to związku z badaniem jakości gleb, budową autostrady, czy też sprawdzeniem stanu sieci gazociągowej. Nie byli to też świadkowie Jehowy - bo i takie snuto przypuszczenia.

Ale czas wreszcie rozwiązać zagadkę. Owymi tajemniczymi ludźmi byli studenci historii Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, którzy przyjechali do Wilamowic pod opieką prof. dr hab. Antoniego Barciaka, znanego w tutejszym środowisku. Studenci pod nadzorem pana mgr. Rejniaka - bielskiego wojewódzkiego konserwatora archeologicznych zabytków - prowadzili powierzchniowe badania archeologiczne. Badania takie polegają na poszukiwaniu wszelkich pozosta-

łości działalności ludzkiej, pochodzących z dawnych wieków.

Najczęściej są to kawałki ceramiki, popularnie zwane „skorupami”, rzadziej krzemienne części narzędzi. W przypadku natrafienia „na coś”, miejsce oznacza się na mapce badanego obszaru. Konieczne jest też ustalenie właściciela, stąd wizyty w obejściach. Zebrany materiał zostanie poddany specjalistycznym badaniom, które określą czas jego pochodzenia.

Badania archeologiczne są początkiem całego cyklu badań nad historią, folklorem, sztuką i językiem, dzięki którym powstanie monografia gminy Wilamowice.

Wstępne rozpoznanie pozwala na konstatację, że badane tereny były zasiedlone co najmniej do okresu wczesnego średniowiecza, ale mamy też znalezisko pochodzące

sprzedaż kilku tysięcy lat - jest to krzemień, który pełnił przed wiekami rolę narzędzia.

Ze znalezionych „skorup” - kawałków naczyń, najstarsze pochodzą z wieków średnich.

Z Wilamowic wyjeżdżaliśmy syci wrażeń, których nie brak było w tej pełnej uroków przyrody, szczególnie ciekawej dla nas - przyszłych adeptów historii miejscowości.

Nasz pobyt nie byłby możliwy, gdyby nie życzliwa pomoc władz miasta i gminy Wilamowice, duszpasterza miejscowej parafii - księdza dziekana Michała Boguty, pani Barbary Tomanek - propagatorki historii swojej miejscowości i wielu innych mieszkańców, na których pomoc mogliśmy liczyć.

Wszystkim wymienionym chciałbym w imieniu całej naszej grupy studentów serdecznie podziękować.

Mieczysław Kaziród

Sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Wilamowicach za rok 1995.

Zadania pomocy społecznej z mocy Ustawy o pomocy społecznej podzielone są na zadania własne i zlecone. Środki na zadania własne zabezpiecza gmina, natomiast zadania zlecone realizowane są z budżetu państwa.

W roku 1995 w zakresie zadań własnych realizowano pomoc pieniężną w formie zasiłków celowych na zaspokojenie doraźnie występujących potrzeb oraz pomoc rzeczową w formie obiadów w szkole, posiłków w przedszkolu, odzieży, opalu, paczek żywnościowych, wypoczynku zimowego i letniego, zapu podreżników szkolnych, wyprawki dla niemowląt, sprawienia pogrzebu.

W zakresie zadań zleconych wypłacano zasiłki stałe, okresowe, rodzinne i pielęgnacyjne, zasiłki z tytułu ciąży oraz zasiłki dla kombatantów.

W roku 1995 łącznie z pomocy materialnej skorzystało 346 rodzin, w których żyją 1394 osoby, z pomocy usługowej korzystało 8 osób a pracą socjalną objęto 293 środowiska, w których żyje 1178 osób.

Zadania własne

Pomocy udzielono w 230 gospodarstwach domowych. Na pomoc w formie zasiłków celowych wydano 50.351 zł. Z codziennych posiłków skorzystało 191 osób na kwotę 22.632 zł. Sprawiono 2 pogrzeby, zakupiono 1 wyprawkę niemowlęcą. Przy współpracy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci zorganizowano wypoczynek letni dla 40 dzieci z najuboższych rodzin. Ponad 142 osoby zaopatrzyły się w odzież pochodzącą z Belgii, która została przekazana na rzecz Ośrodka w celach charytatywnych. Przed świętami Bożego Narodzenia przekazano paczki żywnościowe dla 129 rodzin objętych pomocą społeczną.

Zadania zlecone

Pomocy udzielono w 199 gospodarstwach domowych. Zasiłki stałe pobierało 31 osób - wydano na ten cel 60.357 zł. Dodatki do zasiłków stałych wypłacono do kwietnia 1995 roku. Taką formę pomocy otrzymało 20 osób na kwotę 3.205 zł. Od maja 1995 roku dodatki do zasiłków stałych zostały zamienione na zasiłki pielęgnacyjne

ne i z tej formy pomocy skorzystało 20 osób na kwotę 11.234 zł. Zasiłki rodzinne wypłacane były do trzech środowisk na łączną kwotę 588 zł. Zasiłki okresowe skierowano do 160 gospodarstw domowych na kwotę 116.405 zł. Jest to najbardziej upowszechniona forma pomocy z zadań zleconych. Ponadto wypłacamy także zasiłki z Państwowego Funduszu Kombatantów. W roku 1995 z tej formy pomocy skorzystało 11 kombatantów na kwotę 2.100 zł. Realizowana jest także na podstawie odrębnych przepisów pomoc dla kobiet w ciąży. Pomocy tej udzielono 15 kobietom na kwotę 20.013 zł. W tej kwocie ujęte są również zadłużenia wobec kobiet w ciąży z roku 1994, które wyniosły ok. 19.300 zł. Pracownicy socjalni przeprowadzili łącznie: 281 wywiadów środowiskowych, 143 wywiady kontrolne, 109 wywiadów alimentacyjnych w tym dla Ośrodków Pomocy na terenie całego kraju. Napisali: 211 pism do różnych instytucji w całym kraju. Przeprowadzili odwiedziny w: 672 środowiskach, interweniowali w sprawach rodzinnych i sąsiedzkich w 46 przypadkach.

Na podstawie zgromadzonej dokumentacji wydano 1507 decyzji administracyjnych w tym 545 z zadań zleconych i 962 z zadań własnych gminy. Od wydanych decyzji nie stwierdzono odwołań. Sporządzono 222 polecenia wypłat do księgowości w miejscu oraz napisano 340 pism do różnych instytucji w całym kraju.

Charakterystyka gospodarstw domowych objętych pomocą społeczną według poszczególnych miejscowości

	D-ce,	H-ce,	P-ce,	S.W.,	W-ce,	Z. B.
- potrzeby ochrony macierzyństwa	3,	6,	13,	5,	3,	3,
- bezrobocia	15,	37,	43,	11,	19,	6,
- upośledzenia umysł. i fizycznego	2,	8,	10,	10,	9,	1,
- długotrwałej choroby	11,	26,	32,	12,	22,	7,
- bezr. w sprawach opiekuńczo-wychow.	5,	11,	18,	5,	4,	1,
- rodziny niepełnej	7,	7,	25,	4,	9,	3,
- wielodzietności	13,	14,	24,	3,	5,	2,
- trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego	-	-	1,	1,	-	-
- alkoholizmu i narkomanii	5,	10,	15,	4,	13,	-
- rodziny emerytów i rencistów	2,	10,	22,	9,	12,	2,
- osoby samotne	3,	5,	5,	3,	8,	3,
	66,	134,	208,	67,	114,	28,

Łącznie

na pomoc społeczną wypłacono:	D-ce,	H-ce,	P-ce,	S.W.	W-ce,	Z.B.
zadania własne	6.105.31,	17.003.39,	32.186.07,	3.008.42,	15.022.47,	1.323.34
zadania zlecone	20.061.03,	39.762.39,	59.179.86,	31.953.98,	25.974.18,	6.659.94,

Ogółem na zasiłki przekazane najuboższym mieszkańcom naszej gminy wypłacono z zadań:

własnych - 74.649.00 zł. zleconych - 211.822.00 zł.,

z Państwowego Funduszu Kombatantów - 2.100.00 zł..

sporządziła M.Faruga



Nasi w Sejmie !

dok. ze str. 7

nia Alkoholizmowi powstało Gminne Centrum Działań na Rzecz Trzeźwości, przy którym działają środowiskowe świetlice socjoterapeutyczne dla dzieci i młodzieży, tworzą się grupy wsparcia, A.A. i A1 - Anon. W pięciu gminnych szkołach podstawowych realizowane są programy profilaktyczne. „Dziękuję - Nie...”, „Elementarz...”, „Noe...”, i inne. Przy Urzędzie Gminy czynny jest punkt informacyjny - doradczy, gdzie udziela się informacji i służy pomocą ludziom zgłaszającym swoje problemy. Pomocą służy także zespół problemowy d/s osób uzależnionych. Wszystkie te działania finanso-

wane są głównie z budżetu gminy. Są to środki minimalne, nieadekwatne do potrzeb, a mimo to obciążające, ciągle zbyt małe, niewystarczające na wszystkie zapotrzebowania budżetu gminy.

Ograniczenia czasowe nie pozwalają tutaj na szczegółowe omówienie realizacji zadań, wynikających z Gminnego Programu, ale należy podkreślić, że podstawą do kontynuacji tych działań i wdrażania w życie nowych a niezbędnych rozwiązań, służącej skuteczniejszej profilaktyce i lepszemu rozwiązywaniu istniejących problemów, jest zapewnienie stałych, odpowiadających potrzebom, środków finansowych.

Apeluję do Panów Posłów o przyczynienie się do jak najszybszego, niezwłocznego wdrożenia w życie nowelizacji ustawy o wychowaniu w

trzeźwości, gwarantującej Gminom środki na realizację tak potrzebnych działań. W tym miejscu spoczywa na Panach Posłach odpowiedzialność za losy przyszłych pokoleń.

Wasza troska powinna być równa trosce rodziców o to, żeby wszystkie nasze dzieci w lepszy, zdrowszy sposób, radziły sobie z nieludzkimi problemami współczesnych czasów i realiami obecnego życia, bez sięgania po alkohol, narkotyki czy inne używki.

Cieszymy się, że nasza Gmina staje się słynna. Na taki sukces trzeba się mocno napracować. Dziękujemy więc za trud działania, gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

B.T.

Szkoła Podstawowa w Dankowicach jest trzecią co do wielkości w naszej gminie. Uczy się w niej 345 uczniów w 15 oddziałach, a pracuje 39 osób, w tym 24 nauczycieli i 2 katechetów. Dyrektorką szkoły jest mgr Maria Berezowska.

Przy szkole działa świetlica i stołówka, w

olimpiad przedmiotowych, konkursów: ortograficznych, plastycznych, recytatorskich, matematycznych, przeciwpożarowych (organizowanych przez OSP Dankowice).

Z podstawową działalnością dydaktyczną współgrają zajęcia pozalekcyjne: SKS, kółko

Pasjonat... a w tym drużyn młodzieży szkolnej. LKS udostępnia swoje obiekty na organizację imprez szkolnych.

Nauczyciele wraz z dziećmi przygotowują szereg imprez środowiskowych. Pisaliśmy o udanym Dniu Babci, Dniu Górnik. Przygotowuje się imprezę z okazji 100-lecia OSP Dankowice.

Dzieci szkolne od lat współpracują z domami pomocy społecznej z Bielska, organizując zbiórki pieniężne, rzeczowe i zabawy dla pensjonariuszy tych domów.

Budynek szkoły został wybudowany przed 25 laty i dziś wymaga pilnych remontów, nowych sprzętów i pomocy. Środki na ten cel zdobywa się nie tylko z budżetu, ale głównie dzięki różnym inicjatywom, podejmowanym przez dyrekcję szkoły i nauczycieli. Organizuje się na ten cel imprezy środowiskowe, zbiórki złomu, makulatury (w ramach akcji "sprzątanie świata", prace społeczne wykonywane przez rodziców.

Miejscowi przedsiębiorcy, a także ksiądz proboszcz, w razie potrzeby nie odmawiają pomocy szkole. W ostatnich 3 latach zrobiono wiele: całkowity remont sali gimnastycznej, pionów sanitarnych. Planuje się w najbliższym czasie przebudowę dachu na dwuspadowy, ogrodzenie wokół szkoły, malowanie sal lekcyjnych.

Anna Duda.

Szkoły naszej gminy Dankowice

której z obiadów korzysta 150 dzieci, a z herbaty 260. Środki na utrzymanie stołówki pochodzą nie tylko z budżetu gminy, ale zdobywane różnymi sposobami, dzięki inicjatywie pracowników stołówki i świetlicy. Prowadzi się np. sprzedaż deserów wykonanych na miejscu.

Priorytetową sprawą w działalności dydaktycznej szkoły jest szukanie nowych form pracy z uczniem. Często stosuje się tzw. „wyjście z systemu klasowego...”, a więc wyjazdy do kina, teatru, muzeum, na wystawy przyrodnicze, do szkół ponadpodstawowych, na wycieczki krajoznawcze. Duży nacisk kładzie się na pracę z uczniem zdolnym poprzez przygotowanie do

komputerowe, chór szkolny, wyjazdy na basen i korty tenisowe.

Poprzez te wszystkie działania dydaktyczne i wychowawcze w szkole nie istnieje zjawisko drugoroczności, co jest dużym sukcesem wszystkich nauczycieli prowadzących zajęcia lekcyjne i pozalekcyjne.

Szkoła jest aktywna w życiu środowiska, uczniowie działają w organizacjach, zwłaszcza OSP i LKS.

W ramach OSP działają w młodzieżowych drużynach pożarniczych, orkiestrze dętej. Po wszechnie znane są sukcesy sportowe LKS „

Polemika

Nawiązując do artykułu Pana Władysława Micora, który ukazał się nr 5/33 „Wilamowice i okolice”, pragnę poinformować czytelników, że wykorzystanie środków na pomoc społeczną nie jest owiane tajemnicą, a wręcz przeciwnie, podawane corocznie do wiadomości poprzez radnych, którzy reprezentują swoich wyborców. Ponadto w niniejszym numerze zamieszczono jest szczegółowe sprawozdanie z wykorzystania środków na pomoc społeczną za rok budżetowy 1995. Informacje dotyczące wydanych środków, poza danymi personalnymi osób korzystających z pomocy może uzyskać każdy zainteresowany w ciągu roku bezpośrednio w Ośrodku Pomocy Społecznej.

Uprawiając tzw. cytuję „rozdawnictwo”, posługujemy się kilkoma ustawami, z którymi autor artykułu powinien się dokładnie zapoznać przed podjęciem polemiki na łamach lokalnej gazety.

Pomoc, która trafia do środowiska musi być przede wszystkim zgodna z obowiązującym prawem, a nie tylko z odczuciami pracowników Ośrodka i społeczeństwa. Od każdej wydanej decyzji administracyjnej służy stronie odwołanie, a stwierdzenie przez Wojewodę bądź Sejmik Samorządowy niezgodności z obowiązującymi przepisami może spowodować, że decyzja Kierownika GOPS odmawiająca przyznania pomocy będzie uchylona pod zarzutem niezgodności z prawem.

Działalność Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej jest bacznie obserwowana przez Zarząd i Radę Miejską, która to uwzględnia nasze potrzeby, ale również jest zainteresowana rozliczeniem z wykonania budżetu. Bezpośrednią kontrolę nad działalnością Ośrodka sprawuje Regionalna Izba Obrachunkowa, Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej, Najwyższa Izba Kontroli oraz Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej, a w pierwszej kadencji samorządu terytorialnego funkcjonowała Doraźna Komisja do spraw Pomo-

cy Społecznej, której członkiem był również autor artykułu kwietniowego wydania „Wilamowice i Okolice”, Pan W. Micor.

Po licznych kontrolach nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości, dlatego też uważam, że zawarty w artykule „Komu Pomoc Społeczna?” zapis cytuję: „Ze swojego doświadczenia wiem, że w przeszłości popełniano błędy natury moralnej przy przydzielaniu pomocy społecznej...”, - jest bezpodstawny i odebrany przez pracowników Ośrodka jako przykry zarzut.

Trudno bowiem oceniać pracę nie będąc w nią bezpośrednio zaangażowanym.

Zawsze jesteśmy otwarci na współpracę z mieszkańcami Gminy. Każdy z Państwa może zgłosić trudną sytuację życiową swojego sąsiada czy bliskiego. Tutejszy Ośrodek nie zajmuje się tylko i wyłącznie rozdawaniem pieniędzy, ale również wykonuje sporo pracy socjalnej, która zmierza do usamodzielnienia się jednostek i rodzin

Kierownik GOPS Maria Faruga.

Sprawozdanie Zarządu Gminy Wilamowice z wykonania budżetu za rok 1995

Dochody budżetu gminy ogółem	4.619.213 zł.
- dochody własne	3.501.049 zł.
- dotacje na zadania zlecone i powierzone	460.897 zł.
- dotacje na zadania własne	236.640 zł.
- subwencja (wg ilości mieszkańców)	420.627 zł.
Wydatki budżetu Gminy :	5.318.049 zł.
- wydatki bieżące własne	1.742.033 zł.
- na zadania zlecone	460.897 zł.
- dotacje : dla zakładów budżetowych	612.543 zł.
na inwestycje	2.502.576 zł.
Dochody własne gminy :	
1 Podatki pobierane przez Urząd Gminy :	853.253 zł. - 102,0 % planu
- podatek rolny i leśny od osób prawnych	36.006 zł.
- podatek rolny i leśny od osób fizycznych	160.351 zł.
- podatek od nieruchomości od osób prawnych	207.234 zł.
- podatek od nieruchomości od osób fizycznych	241.811 zł.
- podatek od posiadania psów	2.432 zł.
- podatek od osób prawnych i fizycznych	205.419 zł.
2. Podatki pobierane przez Urząd Skarbowy :	80.489 zł.
- z karty podatkowej	75.235 zł.
- podatek od spadków i darowizn	5.254 zł.
Udziały w podatkach dochodu państwa :	1.460.890 zł.
- z podatku dochodowego od osób prawnych (5 %)	14.890 zł.
- od osób fizycznych (15 %)	1.446.000 zł.
Dochody z majątku Gminy :	120.759 zł.
- z dzierżawy i czynszów	70.215 zł.
- ze sprzedaży	50.544 zł.
Wpływy z opłat i odsetek : opłata targowa skarbową i inne	126.211 zł.
Pozostałe dochody :	859.447 zł.
- dobrowolne wpłaty na budowę kanalizacji	166.840 zł.
- dochody Rady Sołeckiej Zasole Biel.	1.297 zł.
- dobrowolne wpłaty na potrzeby sportu	4.000 zł.
- wpłaty na rzecz promocji Gminy	19.250 zł.
- odsetki od lokat	53.813 zł.
- różne opłaty za rok 1994	12.509 zł.
- środki finansowe z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa na kanalizację	591.600 zł.
- za dzierżawę terenów łowieckich	834 zł.
- za wieczyste użytkowanie nieruchomości	5.045 zł.
- dywidenda	6.383 zł.
Ogółem wykonano :	
3.501.049 zł. co stanowi 106,3 % planu.	
Dotacje na zadania zlecone ogółem :	309.409 zł.
Dotacje na zadania powierzone	150.488 zł.
- na utrzymanie ulic wojewódzkich	137.800 zł.
- na zadania administracji państwowej	13.688 zł.

Na realizację zadań własnych Gmina otrzymała :	
- na modernizację dróg rolniczych	10.640 zł.
- na budowę oczyszczalni i kanalizacji	225.000 zł.
- na wypłatę dodatków mieszkaniowych	1.000 zł.

Pani skarbnik Elfryda Gagatę przygotowała przychody w rozbięciu na poszczególne miejscowości, które Państwu przedstawiamy :

Ogółem dochody - 2.975.336 zł. - 100 % - liczba mieszk. 13.767 dochód na mieszk. 216 zł.
Dankowice - 495.493 zł. - 16,7 % - liczba mieszk. 2.491 dochód na mieszk. 199 zł.
Heczmarowice - 403.978 - 13,6 % - liczba mieszk. 2.106 dochód na mieszk. 192 zł.
Pisarzowice - 780.800 - 26,2 % - liczba mieszk. 3.950 dochód na mieszk. 198 zł.
Stara Wieś - 369.511 - 12,4 % - liczba mieszk. 1.853 dochód na mieszk. 199 zł.
Wilamowice - 799.260 - 26,9 % - liczba mieszk. 2.731 dochód na mieszk. 293 zł.
Zasole Biel. - 126.294 - 4,2 % - liczba mieszk. 636 dochód na mieszk. 199 zł.
Uwaga : liczba mieszkańców z dnia 30.06.1995 r.

Wydatki budżetowe.

Rolnictwo : 1.625 w tym konserwacja melioracji 424 zł., dla pszczelarzy H - ce - 274 zł., P - ce - 255 zł., St. W. 672 zł.

Leśnictwo : 4.018 zł w tym materiał zadrzewieniowy - 2.520 zł., ochrona drzew - 600 zł., zakup karmy - 898 zł..

Transport : 262.197 zł. w tym bieżące remonty dróg, odśnieżanie itd. - 73.180 zł., do dyspozycji zarządu osiedla W - ce - 12.500 zł., dla rad sołeckich D - ce - 34.645 zł., H - ce - 28.820 zł., P - ce - 55.035 zł., St. W. - 25.755 zł., Zasole Biel. - 9.045 zł., modernizacja dróg rolniczych - 10.640 zł. oraz ze środków będących w dyspozycji rad sołeckich i zarządu osiedla - 12.577 zł.

Gospodarka komunalna : 384.823 zł. w tym dopłata do komunikacji - 74.823 zł., utrzymanie przystanków - 8.613 zł., wywóz zanieczyszczeń - 42.357 zł., utrzymanie zieleni - 2.769 zł., oświetlenie dróg - 180.314 zł., różne wydatki rad sołeckich - 4.031 zł., utrzymanie i ubezpieczenie budynków komunalnych - 27.741 zł., komunalizacja mienia - 10.576 zł., odsetki i prowizja od kredytów - 28.169 zł., tablice z nazwami ulic - 5.430 zł.

Gospodarka mieszkaniowa i usługi komunalne : 158.085 zł. w tym utrzymanie mieszkań - 24.254 zł., OSP - Zarz. Gminny - 7.874 zł., D - ce - 12.170 zł., H - ce - 7.705 zł., P - ce - 12.349 zł., St. W. - 2.810 zł., W - ce - 8.313 zł., inne - 5.513 zł., utrzymanie cmentarzy - 32.550 zł., kary za ścieki - 40.275 zł., inne wydatki - 4.274 zł.

Oświata i wychowanie : 43.358 w tym szkoły D - ce - 6.659 zł., H - ce - 5.181 zł., P - ce - 20.339 zł., St. W. - 3.169 zł., W - ce - 5.003 zł., wynagrodzenie prac interw. - 3.007 zł.

Kultura i sztuka : 13.352 zł. w tym ochrona zabytków - 2.000 zł., orkiestry dęte - D - ce 1.850 zł., P - ce - 2.175 zł., St. W. - 1.775 zł., W - ce - 3.636 zł. w tym od zarządu osiedla 1.500 zł., programy komputerowe do gazety - 1.916 zł.

Ochrona zdrowia : 28.717 w tym bieżące potrzeby służby zdrowia - 11.678 zł., przeciwdziałanie alkoholizmowi (świetlice terapeutyczne) - 17.039 zł.

Opieka społeczna : 101.579 zł. w tym zasiłki i pomoc w naturze - 75.199 zł., utrzymanie GOPS - u - 24.891 zł., dodatki mieszkaniowe - 1.489 zł.

Kultura fizyczna i sport : 52.645 zł. w tym potrzeby Zarządu MG SKS - 2.014 zł., bieżące potrzeby szkolnych klubów - 8.049 zł., LKS D - ce 15.150 (RS 1.150), LKS H - ce 4.900 zł., LKS P - ce 11.183 zł., LKS W - ce 7.790 zł. w tym ZO 1.306 zł., bieżące potrzeby Rady Gminnej LKS - 2.893 zł., pracownicy interw. 666 zł.

Różna działalność : 47.150 zł. w tym izba wytrzeźwień - 1.500 zł., prace interwencyjne - 6.143 zł., promocja gminy - 29.094 zł., pomoc w przypadku klęsk losowych - 2.950 zł., pomoc dla organizacji i stowarzyszeń - 4.295 zł., różne wydatki rad sołeckich i zarządu osiedla - 2.175 zł., spis i obrona cywilna - 993 zł.

Administracja państwowa i samorządowa : 644.021 zł. w tym Rada i Komisje -

22.986 zł., Urząd i Zarząd - 578.829 zł., składki na Sejmik i Stowarzyszenie Gmin - 9.503 zł., prowizje sołtysów - 13.109 zł., prowizja dla LKS W - ce - 15.159 zł., prowizje bankowe - 4.442 zł.

Bezpieczeństwo publiczne - potrzeby Policji - 463 zł.

Realizacja zadań zleconych i powierzonych :

zadania zlecone - 309.409 zł. w tym opieka społeczna - 260.347 zł., administracja państwowa, wybory i inne - 49.062 zł., zadania powierzone - 151.488 zł. w tym utrzymanie ulic - 137.800 zł., administracja państwowa - 13.688 zł.

Dotacje do zakładów budżetowych : 612.543 zł. w tym przedszkola - 471.000 zł., biblioteki - 60.000 zł., ośrodki upowszechniania kultury - 71.543 zł., zakł. wod. kan. - 10.000 zł.

Zadania i zakupy inwestycyjne przedstawione w sprawozdaniu burmistrza.

Budżet Gminy Wilamowice za rok 1995 był budżetem nierównoważonym.

Różnica między planowanymi dochodami a wydatkami wynosi - 927.783 zł.

Źródłem pokrycia tego niedoboru jest : nadwyżka budżetowa z 1994 r. - 142.783

zł., pożyczka z Wojew. Fund. Ochr. Środ. - 75.000 zł., kredyty bankowe - 710.000 zł.

Ogółem wydatki budżetu gminy w rozbiciu na miejscowości przedstawiają się następująco :

ogółem w gminie 1.697.276 zł. średnio na mieszk. gminy 123 zł..

D - ce - 308.557 zł. - na mieszk. 124 zł., H - ce 246.399 zł. na mieszk. - 117 zł., P - ce - 524.748 zł. - na mieszk. 133 zł., St. W. - 151.725 zł. na mieszk. 82 zł., W - ce - 417.992 zł. na mieszk. 153 zł., Zasole Biel. - 47.853 zł. na mieszk. 75 zł.

Kwoty przedstawione w rozliczeniu na mieszkańca nie odzwierciedlają dokładnie podziału środków gdyż np. do szkoły w Wilamowicach uczęszcza 61 dzieci z Zasola Bielańskiego, 42 ze Starej Wsi, to samo dotyczy „0...„ Ochronki „„ OSP, służby zdrowia, SKS, czy MGOK.

Jeżeli niektóre wydatki nie są ujęte w zestawieniach, nie znaczy to, iż mieszkańcy poszczególnych miejscowości nie korzystają z nich.

Wydaje się słuszne, aby wreszcie traktować Gminę jako jedną wspólną całość.

Opracowanie B.T.



na foto "Drużyny sołtysów na start!"

Pierwszy tydzień maja w naszej gminie minął, tradycyjnie już pod znakiem imprez, opatrzonych wspólnym hasłem „ Dni Gminy Wilamowice ... Zainauguowały je, dyskoteka dla dzieci w M GOKu oraz koncert orkiestry dętej z Wilamowic, która „szlifowała formę „ przed trzecemajowymi zmaganiem muzycznymi, czyli Wojewódzkim Przeglądem Orkiestr Dętych OSP w Dankowicach. W imprezie, która zgromadziła aż dziesięć orkiestr wzięły udział, co należy podkreślić, aż cztery z naszej gminy. Piękna pogoda sprzyjała organizatorom i widzom a orkiestry nasze wyróżniały się poziomem artystycznym.

Nagrodę Ministra Kultury i Sztuki zdobyła orkiestra OSP Stara Wieś, nagrodę Zarządu Gminy Wilamowice zdobyła orkiestra dęta z Wilamowic. Orkiestra dęta z Dankowic zdobyła nagrodę Urzędu Wojewódzkiego a Pisarzowice - nagrodę Z.G.OSP. Wilamowice.

Do udziału w przeglądach regionalnych zakwalifikowały się orkiestry OSP Dankowice,

"Dni Gminy Wilamowice"

Milówka, Pogwizdów, Stara Wieś i Wilamowice.

Orkiestra z Wilamowic zdobyła na Międzywojewódzkim Przeglądzie w Wadowicach II miejsce i Nagrodę Ministra Kultury a orkiestra ze Starej Wsi na przeglądzie w Glucholazach zdobyła I miejsce.

Tradycyjny festyn 3 Majowy zorganizowano także w Wilamowicach. Na imprezie nie zabrakło części patriotycznej. Po mszy świętej młodzież szkolna i dorośli spotkali się na placu szkolnym, gdzie uczczono święto specjalnym programem artystycznym przygotowanym przez młodzież. Głos zabrał Przewodniczący Rady Osiedla pan Stanisław Nycz a w części artystycznej zaprezentowała się młodzież z młodszej grupy Zespołu Regionalnego „ Fil - Wilamowice ... Ich debiut na estradzie spotkał się z bardzo dobrym przyjęciem przez widzów.

dok. na str. 16



na foto -Najmłodsi tancerze Zespołu Fil-Wilamowice

"Dni Gminy Wilamowice"

dokończenie ze str. 15

Szerzej o festynie i jego organizatorach napiszemy w następnym numerze.

Ci, którzy przybyli na festyn około 15⁰⁰ obejrzeć mogli zmagania uczestników imprezy „Sołtys i jego drużyna „„ Ta, zupełnie nowa impreza sportowo - rekreacyjna przygotowana wspólnym wysiłkiem M GOK i Szkoły Podstawowej w Wilamowicach ma na celu zabawę polegającą na współzawodnictwie w łatwych, sportowych konkurencjach drużyn reprezentujących poszczególne miejscowości naszej gminy. Oczywiście wszystko odbywa się „na wesoło”. Choć w imprezie wzięły udział drużyny tylko z Wilamowic, Zasola Bielańskiego i Pisarzewic, zabawa była znakomita a my pozostajemy w nadziei, że w roku przyszłym zobaczymy w zmaganiach reprezentantów wszystkich miejscowości naszej gminy.

Do innych atrakcji tych dni należał także występ znanych czytelnikom „Ecika i Masztalskiego „„ Widzowie długo nie mogli się rozstać z sympatyczną dwójką.



Na fotografii: kapelmistrz Orkiestry gospodarzy P. Józef Obstalczyk otrzymuje puchar z rąk przedstawiciela Urzędu Wojewódzkiego

Podsumowując imprezy należy wspomnieć o pewnej, niemiłej sytuacji z Pisarzewic. Zaprosiliśmy tam właśnie na koncert znakomity zespół pieśni i tańca „Nadburzan-ka” z Tarnopola na Ukrainie. Tancerze i muzycy zaprezentowali naprawdę znakomity, profesjonalny poziom. Niestety, na imprezę przybyło 9 - słownie dziewięciu widzów. Ten świetny zespół nie spotkał się z żywszym zainteresowaniem zarówno mieszkań- ców jak i szkoły. A szkoda.

A. Nowak

„Wilamowice i Okolice”

Pismo Samorządu Terytorialnego Gminy
Wilamowice

Adres Redakcji: Miejsko Gminny Ośrodek
Kultury w Wilamowicach ul. S. Staszica 2
tel: 457-345 fax: 457-411

Redakcja: Barbara Tomanek (red. naczelny)
Aleksander Nowak, Anna Pasierbek,
Michał Sobański, Stanisław Gawlik,
Ryszard Grzybowski, Tadeusz Stawowczyk
Dorota Ćwiertnia, korekta - Anna Duda
Opracowanie i skład komputerowy
Jolanta Danek.

Dyżury Redakcji: M GOK Wilamowice
we wtorki od godz. 18.00 do 20.00

Druk: „ANTYK” Hecznarowice



Na fotografii: "Co jest grane w konkurencji?"